



经济统筹部长向总统汇报

自然资源出口治理6月1日生效

【本报讯】印尼政府成立了专门负责出口的国企，名为Danantara印尼资源有限公司(DSI)。此举旨在加强自然资源商品出口管理，同时堵住少缴税款的漏洞。

周四(5月21日)，印尼经济统筹部长艾尔朗卡·哈塔托向普拉博沃总统报告了由DSI负责实施的自然资源出口治理准备工作，该治理将于2026年6月1日起正式执行。

艾尔朗卡表示，向总统报告的内容主要涉及两大议程，即出口外汇收入政策(DHE)的落实，以及DSI战略大宗商品出口机制的实施。

他在雅加达总统府大楼说道：“刚才向总统汇报了两件事的实施计划，即明天6月1日将直接开始的出口外汇收入执行工作，以及由DSI负责的毛棕榈油、煤炭和铁合金出口的实施。”

据他介绍，政府正在准备多项法规工具，以支持这些政策的实施。所筹备

的法规涉及多个部委和机构，包括贸易部、印尼央行以及财政部。

艾尔朗卡确保所有配套规定目标在2026年6月1日政策实施前完成。除制定法规外，政府还将向与上述大宗商品出口行业相关的企业协会进行宣讲。

艾尔朗卡说：“第二项是向各协会的宣讲也将于今天下午16时(西部时间)进行，以便相关协会了解政府即将出台的政策。”

政府此前成立了DSI，作为承担特殊任务的公司，负责管理和监督战略性自然资源大宗商品的出口交易。

DSI将分两个阶段运作。第一阶段从2026年6月1日至12月31日，DSI将充当特定出口商品买卖双方的

印尼能自主制定从棕榈油到镍等自然资源商品的价格。

评估方和中介方。随后，从2027年1月起，DSI将转型为贸易公司，直接从出口商手中购买商品，持有货物并承担贸易风险，再销往国际市场。

这些商品的销售收入将根据交易目的国以相应外币接收，并仍遵循适用的国际贸易惯例。销售收入所得资金将全额回流至印尼。

此前，普拉博沃在雅加达国会全体会议上表示：“今天，由我领导的印尼共和国政府颁布了关于自然资源商品出口管理的政府条例。”

因此，今后所有自然资源出口都将通过指定的国企实行单一窗口管理。涉及的商品包括棕榈油、煤炭，以及铁合金等。

普拉博沃解释道：“我们所有自然资源产品的销



2026年5月21日，印尼经济统筹部长艾尔朗卡·哈塔托在雅加达总统府大楼向媒体发表声明。

售，从棕榈油、煤炭和铁合金开始，我们都要求必须通过政府指定的国有企业作为唯一出口商来进行销售。”

普拉博沃希望印尼能自主制定从棕榈油到镍等自然资源商品的价格。他认为，当印尼成为全球最大

生产国时，却不能决定这些商品的价格，这非常奇怪。

普拉博沃强调：“我们感到奇怪的是，我们是世界上最大的棕榈油生产国，但棕榈油价格却由其他国家决定。我告诉我的部长们，这种情况绝不能

发生，我不希望我们的棕榈油价格由别国决定，我们要自己定我们的价格。”

普拉博沃表示，如果外国买家不愿购买印尼定价的棕榈油，各方也无需担忧。印尼可以把这些棕榈油产品用于国内。(cx)

印尼黄金签证发放量超过既定目标 获得投资总额逾52万亿盾

【本报讯】周四(5月21日)，印尼移民与惩教部移民总局在雅加达举办了黄金签证宣介活动，旨在促进国家投资和经济增长。

移民总局局长亨达萨姆·马兰托科表示，黄金签证政策旨在为有意为印尼做出贡献的海外侨胞、外国投资者和高技能人才提供准入渠道。

亨达萨姆解释道：“实际上，有很多机会可以利用——我们的海外侨胞和全球人才其实想来这里为国家做贡献，但之前的途径并不适配。因此，我们在2024年推出了黄金签证项目。”

他指出，截至目前，黄金签证的发放量已超过政府最初设定的目标。他

说：“我们最初的目标可能只有1000个，现在已经达到1274个以上，已经超过了目标。”

亨达萨姆强调，黄金签证政策旨在产生经济影响，同时加强印尼在全球范围内的地位。

他表示：“印尼对那些能为印尼带来价值的人是友好的，这无疑会给他们留下良好、友善的印象，因为他们为印尼带来了许多益处。”

根据移民总局截至2026年5月18日的数据，黄金签证发放量已达1274份，申请者主要来自美国，其次是中国大陆、台湾地区、澳大利亚、俄罗斯、荷兰、英国、日本和韩国。

他还提到，黄金签证持有者的实际投资额已超过52.1万亿盾，非税国家收入超过163亿盾。

他说：“这些投资来自公司投资者类别、个人投资者、第二家园、前印尼公民、前印尼公民后裔，以及银行部门。”

他继续说道：“另一方面，黄金签证发放带来的非税国家收入也已超过163亿盾。这表明黄金签证政策不仅支持投资便利化，还为国家收入做出了直接贡献。”

另一方面，亨达萨姆强调，黄金签证政策坚持选择性原则，注重国家安全和经济利益。这涉及到防范黄金签证被滥用的风险。他说：“这项政策是按照选择性原则设计的，始终优先考虑国家安全、经济利益以及国家发展的可持续性。”

他还强调，对外国人的监管将继续加强，以防止居留许可被滥用。他

说：“我们在前期和监管环节都有外国人监管团队。”

他还提到了此前针对违规行为采取的一系列执法行动，涉及数百名外国人，包括在巴淡岛和西雅加达的案件。他说：“昨天我们进行了早期检测，并与警方合作执法。在巴淡岛有210名涉案人员，在西雅加达有320人。”

他表示：“最近还有一桩案子，虽然规模不大，但有六七个人实施了诈骗。”

因此，亨达萨姆强调，印尼不是外国犯罪分子的安全港。他坚定地说：“我们的国家不是那些毫无益处、甚至损害国家利益之人的避风港。”

他补充说，只有做出积极贡献的外国人才能被印尼接纳。他表示：“只有

那些有益处的、能为印尼做贡献的外国人才能留在这里。对于那些不能的，抱歉了。”

移民总局邀请歌手安贡·萨斯米分享她作为“黄金签证”获得者的感言。在活动中，安贡讲述了她作为黄金签证持有人对印尼的贡献。

安贡在黄金签证宣介活动上发表感言时说道：“实际上，其他不少国家早就实施了黄金签证，很多国家都有，所以我特别欣慰，印尼也推出了这个项目。因为正是时候了，这或许也是让国家儿女们不至于四处分散的办法之一，而且也将实实在在地为经济乃至国家科研做出贡献。”

作为黄金签证持有者，安贡强调，自己如今重新成为本地居民。她坦言已

拥有纳税人识别号，会在印尼缴税。

印尼黄金签证是一项针对优质外国公民的专属居留便利，有效期5至10年，面向外国投资者、高技能人才、世界级人物及侨民。该政策旨在吸引直接投资，推动国家经济增长。

个人投资者须投入至少35万美元(约合56亿盾)以获得5年签证，或投入70万美元以获得10年签证。外国企业须投资至少2500万美元(约合4010亿盾)以获得5年居留权，投资5000万美元可获得10年居留权。颁发给由印尼企业、政府机构或国际组织担保的高技能人才。面向有意在印尼居住并享受退休生活的高龄或富裕外国公民，需在国有银行存放特定资金。(cx)

今日出版12版

Advertisement for Bank of China (Hong Kong) Limited Jakarta branch, featuring a temple image and text about student services and financial products.

社论

上调利率拯救盾币 表明经济更加紧缩

印度尼西亚银行(央行)将基准利率提高50个基点至5.25%,这不仅是央行的一项技术性政策,更是一个信号,表明印尼经济面临的压力已开始进入更为严峻的阶段。

从表面上看,央行的理由似乎合理。印尼盾持续贬值,一度触及1美元兑17700盾的水平。中东冲突引发全球市场恐慌。美元走强。资本从发展中国家外流。在这种情况下,央行几乎总会采取一个经典举措:加息。

问题是,这一举措有着巨大的副作用。央行(BI)实际上正在做一件简单却艰难的事:放缓经济,以防止盾币过度贬值。这意味着,稳定汇率目前被认为比推动激进增长更为重要。

这一决定表明一个关键问题:印尼盾面临的压力似乎已不再被视为轻微。

过去几个月,政府和经济当局反复强调,印尼的基本面依然强劲。通胀可控、外汇储备充裕、银行业稳定。这些都没错。但市场的走势往往不仅基于基本面数据,还受制于恐惧情绪。

正当全球恐慌加剧时,像印尼这样的发展中国家通常首当其冲面临资本外逃。

因此,印尼央行试图通过高利率来“购买市场信心”,希望借此让外国投资者因为更可观的回报而重新愿意将资金留在印尼。

这一策略确实有助于抑制盾币贬值。但问题在于,以高利率换来的稳定,始终对国内经济有着高昂的代价。

贷款利率可能上升,企业会更加谨慎,工业扩张可能推迟,房产和汽车贷款也会变得更加沉重,民众消费存在放缓的风险。在某个阶段内,这种放缓可能会波及就业领域。

这正是印尼央行面临的最大困境所在。

如果利率不提高,盾币可能进一步走弱并引发市场恐慌。但如果持续加息,国内经济则可能失去增长动力。

这意味着,印尼央行目前并非在选择理想的政策,而是在挑选自认为风险较小的选项。

同时需要注意的是,当前印尼盾所承受的压力并非完全来自国内。外部因素的影响非常显著:中东战争、美国高利率以及全球经济的不确定性。正因如此,提高央行基准利率未必能让印尼盾立刻恢复强势。

最现实的情况是,这一政策只能减缓衰退的速度,而无法彻底扭转局面。

因此,一个重要的问题浮现出来:在美元高企和高利率的双重压力下,印尼经济还能撑多久?

企业界很可能开始进入防御阶段。持有美元债务的公司面临双重压力:盾币贬值加上贷款成本上升。与此同时,中产阶级正面临在购买力尚未完全恢复的情况下,分期付款负担愈发沉重的困境。

这种情况使得对经济增长超过5%的乐观预期越来越难以实现。

归根结底,印尼央行此次加息传递了一个相当明确的信息:印尼正进入一个经济高度警戒期。未必会演变为危机,但显然已非正常状况。

而当央行开始激进加息时,通常意味着他们正在努力防止眼前可能发生的更大问题。

棕榈油企业家反应 国企实行单一出口政策

【本报讯】印尼棕榈油企业家协会(GAPKI)提醒政府,在实施新的自然资源商品出口治理框架时,不要干扰市场灵活性以及出口商与海外买家之间的贸易关系。

GAPKI主席埃迪·马尔托诺表示,业界仍在等待有关该政策实施机制的更详细说明,尤其是因为棕榈油贸易的特点涉及多种类型的出口商和多样化的市场需求。

周三(20/5)埃迪向《Bisnis》透露,“并非所有出口商都是同时拥有下游产业的种植园企业。”

他阐明,部分棕榈油出口商是贸易公司或中间商,长期以来服务于特定市场,且交易量相对较小。

“还有许多贸易公司或中间商向某些国家供应量不大的棕榈油。如果成立这样的机构,那些企业的命运将如何?”他问道。

埃迪特别指出了国外买家的具体需求,尤其是那些需要根据自身要求定制特定产品成分的行业。

他表示:“进口商在向工业领域下单时,通常会要求特定的成分配比。即使是同一行业,订单要求也未必相同。那么,我们能否满足这样的需求呢?”

此外,GAPKI提醒道,出口管理政策的调整不应干扰印尼出口商长期以来建立的销售网络。

埃迪指出,“出口商通常都有自己的固定市场。如果管理不善,我们可能会失去这些市场。”



种植园公司的员工正在收集棕榈果的情况。

以上声明是在政府发布关于自然资源商品出口治理措施的政府条例后发表的。普拉博沃·苏比安托总统于5月20日(周三)在国会提交2027年国家预算草案的宏观经济框架与财政政策要点演讲中,宣布了该条例。

根据该条例,政府将强制要求若干战略性自然资源商品的销售通过由政府指定的国有企业作为单一出口商进行。

普拉博沃表示:“我们所有自然资源产品的出口,从棕榈油、煤炭到铁合金,都必须通过印尼政府指定的国有企业作为单一出口商进行销售。”

政府表示,该政策旨在加强出口监管、防止低开发票和转移定价行为,并加强对出口外汇收入的监督。(fd)

以色列已释放9名印尼公民 及所有Sumud Flotilla代表团成员

【本报综合讯】全部“全球苏穆德船队(GSF)”代表团成员,包括此前被以色列扣押的九名印尼公民(WNI),现已确认获释。目前,这些志愿者正在接受从以色列境内驱逐出境并遣返回国的程序。

全球和平车队印尼分队(GPCI)媒体协调员哈芬·纳克夏班迪(Harfin Naqsyabandy)透露,此前被关押在克兹奥特监狱的所有代表团成员已离开拘留所。

周四(21/5),哈芬告诉记者,“此前被拘留在Ktziot监狱的全球苏穆德船队(GSF)和自由船队联盟(FFC)的所有代表团成员,已从以色列的拘留所获释。”据GPCI称,该信息是根据Adalah法律团队以及国际外交消息来源的确认获得的。目前,所有志愿者正在办理遣返手续。

“代表团成员正在通过拉蒙/埃拉特机场被驱逐和遣返,离开以色列地区,前往土耳其伊斯坦布尔,”哈芬说道。

GPCI披露,其法律团队仍在进行密切监测,以确保包括印尼公民在内的所有活动人士在遣返过程中能够安全离开以色列,不会遇到额外障碍。

除了确保志愿者顺利返回外,GPCI还披露了有关这些活动人士在拘留期间遭受暴力和非人道待遇。

根据“全球苏穆德船队”志愿者的报告,所发生的若干粗暴行为包括殴打、使用电击枪和橡皮子弹、侮辱、骚扰、被迫实行痛苦姿势,甚至导致部分人员受重伤并需要医疗救治。

一个法律团队评估称,在国际水域拦截船只、绑架平民、任意拘留以及对人道主义活动人士实施暴力行为,构成对国际法的严重违反。

GPCI强调,事态仍在持续发展。外交渠道、法律团队以及支持船队的国际网络将继续监督所有代表遣返的过程,直至他们安全抵达各自的国家。

该组织表示:“请各位为他们祈祷,希望包括印尼公民在内的所有代表都能平安、健康地尽快回家。”



全球萨穆德船队2026春季任务舰队于4月26日(星期日)从意大利西西里岛奥古斯塔的码头启航。

据报道,此前,有九名印尼公民(WNI)在“全球苏穆德船队”被以色列军方扣留。

根据GPCI报道,以下是遭扣留的印尼公民名单:

- Herman Budianto Sudarsono (GPCI 爱心援助组织), 扎皮罗号船
- Ronggo Wirasanu (GPCI 爱心援助组织), 扎皮罗号船
- Andi Angga Prasadewa (GPCI 天课之家组织), 约瑟夫号船
- Asad Aras Muhammad (GPCI Aqso精神号), 卡斯尔1号船
- Hendro Prasetyo (GPCI SMART 171), 卡斯尔1号船
- Bambang Noroyono (Republika报), 博拉莱兹号船
- Thoudy Badai Rifan Billah (Republika报), 厄兹古尔吕克号船
- Andre Prasetyo Nugroho (Tempo 报), 厄兹古尔吕克号船
- Rahendro Herubowo (GPCI及iNews媒体团队), 厄兹古尔吕克号船。(fd)

肃贪委全力支持免费营养餐纲领 但对该政府项目提供备注

【本报讯】肃贪委员会(KPK)已公开表示支持“免费营养餐”(MBG)纲领,该纲领是印尼总统普拉博沃的一项旗舰项目。

这项支持体现在对由国家营养署(BGN)实行的纲领进行的一项研究结果中,旨在堵塞贪污漏洞或机会,而非进行干预。

肃贪委员会预防和监督副主任阿米努丁(Aminudin)于5月20日(周三)在万丹省安耶尔(Anyer)表示:“这就像总统的王冠。”

因为它是总统的王冠,戴在他的头上,所以必须小心谨慎。如果我们操作不当,就会被视为肃贪委员会干预总统纲领的污名。我们不应该这样做。”

他强调说:“我们都生活在印度尼西亚共和国。因此,无论总统的旗舰项目是什么,政府的优先项目是什么,肃贪委员会都一定会百分之百支持。”

阿米努丁表示,因此,肃贪委员会将依法履行其职责,确保各项重点项目得到有效、按目标、透明和负责的实施,并确保实施过程中不存在任何贪污行为。

他说:“我们相信所有重点项目都具有崇高而美好的目标。然而,阿米努丁解释说,免费



营养餐的目标之一,即在村庄、乡镇和县级层面创造以人为本的经济效益,尚未实现。

他还说,免费营养餐项目的实施十分复杂,因为由众多参与方参加,包括国家营养署、国家发展规划署(Bappenas)和财政部。此外,在地方层面,还设有营养保障服务单位(SPPG)。

该纲领的资金来源也是肃贪委员会的审查课题之一,因为资金来自教育、卫生和经济领域。这引起了一些一直支持教育和卫生事业的利益相关者的强烈抗议。

阿米努丁还谈到了国家营养署的存在,这是一个于2024年新成立的机构,但负责管理巨额的国家预算。他解释说,目前国家营养署的基础设施尚未完善。

他说:“这种情况非常脆弱,至少从治理角度来看,这将是一团糟。一个新成立的机构,基础

设施、组织架构和规章制度都尚未完善,却被赋予了重大的使命,2025年的预算高达约85兆盾,尽管这笔预算还没有全部用完。如果我没记错的话,只用了61兆盾,也就是60%。”

他继续说:“于2026年,这个纲领预算数字更加惊人,达到268兆盾,所以我们需要确保这项资金得到正确实施,并且不被滥用。”

肃贪委员会调查结果

阿米努丁指出,关于免费营养餐项目的战略性调查结果是,该项目在实施过程中缺乏全面的规划。

目前的评估仅关注受益人数。然而,最初设立“免费营养餐”的目的是为了解决发育迟缓问题。

伊曼努丁表示,免费营养餐纲领的设计应兼顾短期、中期和长期目标。

肃贪委员会的其他调查成果是,负责监督免费营养餐纲领项目的政策制定者拥有过大的自由裁量权。

这可能为交易、欺诈和贪污提供可乘之机。

阿米努丁表示,肃贪委员会已致函国家营养署,告知其存在诸多问题并提出建议。(WIL)

阿丽亚·比玛称 PDIP对政府政策并非愤世嫉俗



国会印尼斗争民主党派系议员阿里亚 比马

【本报讯】印尼斗争民主党(PDIP)议员阿里亚·比玛(Aria Bima)强调说,该党不参与政府的立场并非出于对政府的先入为主或愤世嫉俗的态度。

比马表示,印尼斗争民主党视政府为战略伙伴,并在向政府提供解决方案时能够积极发声并提出批评意见。

他于5月20日(周三)在国会大厦说:“我再次重申,印尼斗争民主党对政府政策并非愤世嫉俗,也并非对政府抱有敌意。”

他发表此番言论是为了回应普拉博沃总统的讲话,称印尼斗争民主党作为唯一非执政党的地位。

普拉博沃在讲话中表示,尽管他最初并不希望出现反对党,但他会尊重印尼斗争民主党的立场。

比马还强调说,印尼斗争民主党目前的地位并非反对党,而是战略伙伴。他解释说,战略伙伴是指与国家缔造者拥有共同目标和理想的伙伴。

比马认为,不参与政府也是民主制度中的一项重要传统。他称,如果政党提名的候选人在政治选举中落败,那么各政党就必须有勇气采取这种立场。

比马表示,这正是印尼斗争民主党一贯秉持的态度,不仅针对普拉博沃的政府,也针对前任苏西洛(SBY)的政府。(WIL)

印尼政府调查棕榈油出口价格操纵问题 部分交易金额差异高达200%

【本报讯】印尼财政部部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦(Purbaya Yudhi Sadewa)表示,政府已发现部分企业涉嫌操纵进出口贸易申报金额,相关调查结果将提交总统普拉博沃·苏比安托审议。

普尔巴亚于5月21日在雅加达总统府举行的内阁局会议期间表示,政府已对10家企业的3批出口货物进行随机抽查,相关企业主要涉及毛棕榈油(CPO)产业。

他说:“这些企业在对美国出口过程中存在明显的出口价格操纵行为。”

尽管普尔巴亚未公开涉事企业名称,但他举例说明了部分企业涉嫌操纵贸易发票金额的情况。

例如,一家企业在印尼申报的出口金额仅为260万美元,而美国进口方实际支付金额则达到420万美元。

普尔巴亚表示:“两者之间差额超过57%。还有更严重的案例,另一家企业在印尼申报的出口金额为143万美元,而进口端记录金额则超过400万美元,价格差异高达200%。政府未来将逐船展开核查。”

为提高国家财政收入,印尼政府已成立Danantara Sumberdaya Indonesia公司(简称DSI),作为专项出

口国有企业。

该出口机构将负责制定资源类商品出口治理政策,以遏制长期存在的低报出口金额行为,从而减少国家财政收入流失。

DSI的设立,源于印尼政府此前发现资源类商品出口领域涉嫌存在低报出口金额及转移定价行为。

根据印尼国家通讯社安塔拉调查资料,资源类商品出口中的“转移定价”是指同一企业集团或关联企业之间,在跨境交易过程中人为设定交易价格的行为,尤其常见于资源类商品出口业务。

例如,印尼某煤炭企业以明显低于国际市场价格的水平,将煤炭出售给设在新加坡、且属于同一集团体系的贸易公司(trader)。随后,该境外贸易公司再以正常市场价格或更高价格转售给最终买家。

在这一模式下,大部分利润被转移至境外,导致印尼境内企业账面利润被压低,进而使印尼政府获得的税收及矿业特许权使用费减少。

在资源类商品出口体系中,“贸易公司”通常指承担中介职能的贸易主体,其主要业务是从生产企业采购商品,再转售至其他买家,尤其是国际市场买家。(er)

印尼启动118个新油气区块招标 全力推进原油日产100万桶目标

【本报讯】在国内能源进口需求持续高企以及政府提出于2029年至2030年实现原油日产量达到100万桶目标的背景下,印尼政府正式启动118个新油气区块招标工作,以加快油气资源开发并提升国家能源安全水平。

印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚(Bahlil Lahadalia)表示,在当前全球地缘政治局势仍存在较大不确定性的情况下,政府正加快推进油气勘探开发,以提高全国油气产量。

巴赫利尔于5月20日在万丹省丹格朗县ICE BSD举行的2026年印尼石油协会大会暨展览会(IPA Convex 2026)开幕式上表示:“油气上游行业本身具有高风险特征,相关投资不应受到繁琐程序制约,而应进一步简化审批流程。”

他指出,政府正致力于推动油气投资流程更加高效顺畅,减少层层行政审批带来的阻碍。因此,相关许可及监管程序将进一步提速,以推动已获得开发方案批准的气区块

尽快进入实施阶段。

巴赫利尔表示,在政府规划的118个新油气区块中,约20个区块已完成前期准备工作,其余区块将面向具备技术能力、融资实力及投资承诺的企业开放。

他说:“欢迎企业开展联合研究。即便此前尚无企业参与,也没有关系。此次招标将全面公开,任何符合条件的企业均可参与,无需私下协商。”

与此同时,印尼政府亦高度关注国内能源进口规模持续偏高问题。巴赫利尔透露,目前印尼燃料油消费量约为每日160万桶,而2025年全国原油产量仅约为每日60万桶。

根据2026年国家收支预算(APBN)设定目标,印尼原油日产量目标



2026年5月20日,印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚(Bahlil Lahadalia)在万丹省丹格朗县ICE BSD举行的2026年印尼石油协会大会暨展览会(IPA Convex 2026)开幕式上致辞。

为61万桶,但当前实际产量仍低于该水平。因此,印尼目前仍需每日进口约100万桶石油。

不过,印尼政府正通过推进棕榈油基生物柴油掺混政策逐步降低能源进口依赖。在实施B40政策后,政府计划自2026年7月1日起进一步推动B50政策落地实施。

巴赫利尔表示:“原本需要进口的每日100万桶石油,已通过实施B40政策实现部分替代。下一

阶段,政府还将自7月1日起继续推进B50政策。”

他指出,通过利用毛棕榈油(CPO)生产生物柴油,印尼目前已能够替代约每日20万至30万桶石油进口需求。

在此基础上,印尼燃料油进口规模有望进一步降至每日60万至70万桶。巴赫利尔还表示,除高规格柴油产品如C51外,印尼已于2026年停止进口部分柴油产品。(er)

东盟数字经济合作有望推动印尼经济增长 印尼数字经济规模预计达6000亿美元



2026年5月20日,达南塔拉首席技术官西吉特·普吉·桑托萨(Sigit Puji Santosa)在雅加达曼迪拉大厦举行的“Arm携手印尼人才半导体培训项目”开幕式上致辞。

【本报讯】印尼经济统筹部艾朗加·哈尔塔托(Airlangga Hartarto)表示,《东盟数字经济框架协议》(DEFA)有望带动印尼数字经济规模提升至6000亿美元,约合10.6万亿盾。

艾朗加于5月20日在雅加达出席“Arm携手印尼人才半导体培训项目”开幕活动后表示,东盟数字经济框架协议计划于今年正式签署。协议生效后,印尼数字经济规模有望进一步扩大。

《东盟数字经济框架协议》是东盟推动区域数字经济合作的重要框架,旨在加强区域数字经济融合发展。

相关合作涵盖数字贸易、跨境互联互通、数据治理以及科技创新体系建设等多个领域。

艾朗加表示,印尼数字经济规模预计将在2030年达到4000亿美元,约合7,097万亿盾,并有望通过东盟区域数字经济合作实现进一步增长。

他指出,半导体产业已成为数字经济发展的核心支撑产业,芯片广泛应用于汽车、电子、数据中心及物联网(IoT)等领域。

艾朗加表示,印尼政府目前正通过加强人才培养以及深化国际产业合作,加快完善国内半导体产业链布局。

其中一项重点举措,是由印尼投资管理局达南塔拉(Danantara)、高等教育与科技部以及经济统筹部联合英国芯片设计企业安谋科技(Arm Ltd.)共同举办的半导体培训项目。

该培训项目于2026年5月20日至22日举行,由Arm专业讲师参与授课。

达南塔拉首席技术官西吉特·普吉·桑托萨(Sigit Puji Santosa)在开幕式上表示:“未来3至5年内,我们的目标是培养1.5万名半导体专业人才。”

西吉特表示,希望相关学员未来能够成为推动印尼半导体产业发展的骨干人才。(er)

印尼能源部正拟定俄石油进口补充法规

【本报讯】印尼能源与矿产资源部正在拟定补充法规和方案,以便从俄罗斯进口原油。

周三(5月20日)晚间,能源与矿产资源部石油和天然气总局长拉奥德·苏莱曼在丹格朗举行的印尼石油协会(IPA)的展会间隙受访时表示:“(进口俄罗斯石油)后续也会得到补充法规的支持。”

根据拉奥德的说明,政府有必要拟定补充法规和进口方案,因为来自俄罗

斯的石油产品需要特殊处理。

印尼国家石油公司(Pertamina)作为从事油气领域的国有企业,其业务采用的是全球债券融资。因此,国家石油公司必须避免可能违反全球债券相关要求的行为。

国家石油公司对全球债券的承诺,使得能源与矿产资源部不得不寻找理想的方案来进口俄罗斯石油。

拉奥德称:“国家石

油公司在业务中使用全球债券,它必须避免可能违反其全球债券规则的事项。所以,方案正在推进中。”

此前,能源与矿产资源部副部长尤里奥特表示,正在拟定法规或法律框架,以规范从俄罗斯进口1.5亿桶原油的计划。

政府正在考虑两个选项来进口这1.5亿桶俄罗斯原油。第一个选项是由国有企业直接进口,第二个选项则是通过公共服务机构进口。

尤里奥特表示,如果采用第一个选项,由国有企业从俄罗斯进口,将面临相应的后果。

因此,正在考虑的另一个选项是通过公共服务机构进口。他希望,若通过公共服务机构进口,能够在融资等方面获得便利。

这一举措是落实从俄罗斯进口1.5亿桶石油承诺的一部分,该进口将逐步实施至2026年底。这一承诺是印尼总统普拉博沃访问俄罗斯的成果。(cx)

达南塔拉: 现有资源出口合同将继续履行 印尼推进出口治理改革不影响既有协议

【本报讯】达南塔拉(Danantara)首席投资官潘杜·夏赫里尔(Pandu Sjahrir)表示,达南塔拉将继续尊重印尼资源类大宗商品出口商与海外买家此前已签署的长期采购合同,相关协议不会因政府推进资源出口治理改革而受到影响。

为确保既有合同平稳持续履行,印尼政府目前正与相关行业企业及协会展开沟通协调。

潘杜于5月21日在雅加达经济统筹部办公室接受采访时表示:“当前政府并不希望对现有合同安排造成扰动,我们希望所有合作都能够平稳、有序推进。”

他指出,政府目前仍在广泛听取产业界意见,包括与资源行业协会进行深入沟通,并将在未来数月继续与相关企业开展磋商。

潘杜表示:“目前我们仍在持续吸收来自行业方面的意见建议,接下来还

将与相关协会及市场主体进一步会谈,因此整体推进预计不会存在问题。”

随着印尼政府成立“Danantara Sumberdaya Indonesia (DSI)作为专项出口国有企业,资源类商品出口机制改革也成为市场关注重点。根据规划,DSI初期将作为部分战略资源商品出口交易的中介机构,未来有望逐步发展为统一出口主体。

相关战略资源商品包括毛棕榈油(CPO)、煤炭以及铁合金等。

与此同时,达南塔拉首席执行官罗山·鲁斯拉尼(Rosan Roeslani)也强调,政府将继续尊重出口商与海外买家之间已经签署的长期合同。

罗山表示:“不会出现中止合同的情况。政府的原则始终是尊重所有现有合同安排。”

不过,他同时指出,政府仍将对部分涉嫌偏离国际市场价格水平或存在出口低报价额的合同进行评

估与审查。

罗山解释称,在多数长期合同中,大宗商品价格通常并不会在签约阶段一次性确定,而是依据后续实际交付阶段的市场行情进行调整。

他说:“虽然属于长期合同,但价格并非在签约时完全锁定。因此,当合同进入实际执行阶段后,如果发现相关价格明显低于国际市场指数水平,政府将对此展开审查。”

他进一步表示,若发现存在低报交易金额等异常情况,政府将对相关合同进行重新评估。

罗山补充说:“如果发现存在低报出口金额等迹象,政府当然会对相关合同展开进一步评估与审查。”

此前,印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚(Bahlil Lahadalia)曾表示,新出台的《资源类大宗商品出口治理条例》不会影响煤炭出口企业截至2026年底的既

有出口合同。

巴赫利尔于5月20日在万丹省丹格朗举行的2026年印尼石油协会大会暨展览会(IPA Convex)期间接受采访时表示:“没有什么需要担心。目前许多企业签署的均为一年期合同,可继续正常执行。《资源类大宗商品出口治理条例》并不意味着企业自现在起必须立即向达南塔拉指定机构销售产品。”

他指出,随着《资源类大宗商品出口治理条例》正式出台,煤炭企业并不会立即被要求通过达南塔拉指定的国有企业开展出口业务。

巴赫利尔表示,相关政策实施将设置过渡期。自今年起,资源类商品出口企业将逐步与后续指定的国有企业开展衔接与过渡安排。

待相关国有企业正式确定后,资源类商品出口企业还将围绕出口交易开展整合及对账协调工作。(er)

印尼政府推进本土中小微企业数字化建设 “Sapa UMKM” 综合服务平台正式上线

【本报讯】印尼中小微企业部于2026年5月21日正式推出一站式综合服务平台“Sapa UMKM”,旨在为全国中小微企业提供更加系统化、数字化的公共服务支持。

印尼中小微企业部部长马曼·阿卜杜拉赫曼(Maman Abdurrahman)表示,该平台不仅承担企业数据整合功能,还将为中小微企业经营主体提供多项配套服务与便利措施。

他说,政府推动“Sapa UMKM”并非仅停留在企业信息登记层面,而是希望通过平台建设,切实满足中小微企业在经营发展过程中的实际需求。

马曼于5月21日在雅加达国家发展规划部(Bappenas)举行的“Sapa UMKM”平台软启动仪式上表示:“如果政府仅仅推进‘中小微企业统一数据’项目,而缺乏相关配套服务支撑,那么这一计划将难以真正

落地实施。”

数据显示,目前印尼中小微企业数量已达到56,142,687家。

马曼指出,与此前以静态数据管理为主的“中小微企业统一数据”项目相比,“Sapa UMKM”将建立更加动态化的数据管理体系。由于中小微企业经营状况变化较快,企业规模可能出现升级或降级,因此相关数据需要持续更新。

他说:“Sapa

UMKM”是一套能够实时掌握全国中小微企业发展动态及最新变化的信息系统。”

马曼进一步透露,印尼政府目前正筹备推动一家国有企业旗下业务实体转型,打造专门服务本土中小微企业生态体系的数字化电商平台。

他说,这一战略规划主要是为了回应全国各地中小微企业经营者对于建设综合营销平台的诉求。

马曼表示,政府计划扩大目前由印尼电信公司(PT Telkom Indonesia Persero Tbk)运营的中小微企业数字市场平台(PaDi UMKM)功能。现阶段,该平台服务范围仍主要局限于国有企业生态体系内部。

他说:“这一举措是为了回应全国中小微企业经营者的期待。政府将建设属于印尼本土的数字化市场平台。”

马曼进一步表示,该数字平台扩展计划将由国家发展规划部/国家发展规划署、国有企业监管机构以及印尼电信公司共同推进。

不过,他强调,政府不会仓促推出全国性中小微企业数字市场平台。未来一年,中小微企业部将优先围绕“Sapa UMKM”系统开展评估与完善工作,重点夯实全国中小微企业数据生态体系建设。(er)

OJK发布两项新规, 加强印尼资本市场行业发展

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼央行, BI)在5月19日(周二)至20日(周三)举行的2026年5月理事会会议(RDG)上决定, 将基准利率(BI-Rate)上调50个基点(bps)至5.25%。

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)发布两项最新OJK条例(POJK), 即2026年第3号条例和2026年第5号条例, 以进一步强化印尼资本市场行业。

OJK综合金融服务行业监管与政策部门负责人Agus Firmansyah周三(5月20日)在雅加达发表的官方声明中表示: “随着金融产品与服务复杂性不断提升, 科技发展及数字化进程加快, 以及风险敞口和金融机构之间关联性日益增强, 出台上述条例旨在强化资本市场行业参与者的抗风险能力、治理水平、资本实力及专业能力。”

根据规定, PEKU 1主要从事有限范围的证券营销业务; PEKU 2则可有限开展证券承销商(PEE)或证券经纪商(PPE)业务。

而PEKU 3则可开展更广泛业务, 可同时作为PEE、PPE, 或兼营PEE与PPE。其中, PPE业务范围包括证券交易融资、结构性产品发行, 以及境外证券交易服务等。

Agus指出, 该条例亦进一步强化资本要求, 提高最低实缴资本及调整后净营运资本(MKBD)标准, 具体包括:

PEKU 1最低实缴资本为10亿盾, 最低MKBD为5亿盾;

PEKU 2最低实缴资本为550亿盾, 最低MKBD为500亿盾;

PEKU 3最低实缴资本为1100亿盾, 最低MKBD为1000亿盾。

除加强资本实力及维持正净资产要求

外, 该条例还根据证券公司业务规模与复杂程度, 进一步强化公司治理、风险管理、合规职能及研究职能。

Agus表示: “通过上述规定, OJK希望国内证券行业具备更强能力, 以支持金融市场深化、加强投资者保护, 并维护国家金融体系稳定。”

与此同时, 通过2026年第5号条例, OJK将投资管理公司按业务活动划分为MIKU 1和MIKU 2两类, 以加强投资管理行业发展。

其中, MIKU 1主要聚焦特定投资管理业务, 业务范围相对有限; MIKU 2则可依据相关法规开展全部投资管理业务。

为增强投资管理行业韧性及经营能力, OJK同步提高最低实缴资本及调整后净营运资本(MKBD)要求, 包括:

MIKU 1最低实缴资本为250亿盾, 最低MKBD为50亿盾, 另加管理资产规模的0.1%; MIKU 2最低实缴资本为500亿盾, 最低MKBD为100亿盾, 另加管理资产规模的0.1%。

此外, 该条例还规定, 投资管理公司在取得经营许可后, 须于规定期限内满足最低管理资产规模要求, 即MIKU 1需达到5000亿盾, MIKU 2需达到1万亿盾。

该条例同时进一步强化投资管理公司牌照申请要求、公司治理规范, 以及行业人力资源质量建设。

Agus表示: “随着这两项POJK正式出台, OJK希望印尼资本市场行业能够朝着更加健康、专业、透明且更具竞争力的方向发展, 同时推动国家金融市场深化, 并提升投资者对印尼金融服务行业的信心。” (asp)

受基础材料与能源股拖累 IHSIG重挫至6094.941点

【本报讯】受基础材料与能源板块股票承压影响, 印尼证券交易所综合股价指数(IHSIG)于周四(5月21日)大幅下挫。

盘面显示, IHSIG周四第一交易时段一度下跌174.141点, 跌幅达2.76%, 报6144.359点; 截至收盘, IHSIG下跌223.559点, 跌幅3.54%, 收于6094.941点。与此同时, LQ45指数(45只蓝筹股)下跌14.28点, 跌幅2.26%, 报616.399点。

市场负面情绪主要源于政府拟建立自然资源商品集中出口体系, 并通过国有企业统一负责出口业务。国内外投资者担忧, 该政策可能损害相关企业及股东利益。

市场同时关注印尼国家银行(BPI Danantara)旗下新成立的PT Danantara Sumberdaya Indonesia (DSI)公司。该公司将负责管理原棕榈油(CPO)、煤炭及铁合金等战略商品出口。政府表示, 此举旨在改善出口管理, 并防止出口价格低报行为。据估算, 过去34年来, 低报价格行为已导致国家损失高达15400万亿盾。

根据印尼证券交易所数据, 当日市场共录得214万5783笔成交, 成交量达357亿7637万9363股, 成交额为18兆4924亿5799万8581盾。个股方面, 上涨91只, 下跌700只, 持平168只。

此外, 外资当日净卖出5448.5亿盾。

涨幅居前个股包括:

UNIC (Unggul Indah Cahaya) 上涨1400盾, 收于14200盾; BBSI (Krom Bank Indonesia) 上涨290盾, 收于4590盾; DUTI (Duta Pertiwi) 上涨230盾, 收于4330盾; SOTS (Satria Mega Kencana) 上涨175盾, 收于875盾。

跌幅居前个股包括:

POLU (Golden Flow-er) 下跌2000盾, 收于11350盾; MLPT (Multipolar Technology) 下跌1250盾, 收于19225盾; ITMG (Indo Tambangraya Megah) 下跌1200盾, 收于22325盾; PGUN (PradiksiGunatama) 下跌1175盾, 收于7000盾。

亚洲主要股市涨跌互现: 日经225指数上涨1879.73点, 涨幅3.14%, 报61684.14点; 恒生指数下跌264.40点, 跌幅1.03%, 报25386.52点; 上证指数下跌84.91点, 跌幅2.04%, 报4077.88点; 海峡时报指数上涨0.80点, 涨幅0.02%, 报5045.71点。

盾币贬值13盾

周四(21日), 雅加达银行间即期美元汇率(JISDOR)报1美元兑17667盾, 较前一交易日的17654盾贬值13盾。(asp)

随着外汇需求降温 印尼盾有望自7月起走强

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼央行, BI)表示, 随着2026年4月至6月期间的季节性外汇需求逐步缓解, 印尼盾汇率预计将自7月起开始走强。

每年4月至6月, 受外债偿付、股息汇回以及朝觐需求带动, 市场对美元的需求通常会季节性上升。

印尼央行行长贝利·瓦尔吉约(Perry Warjiyo)周一(5月18日)在雅加达与印尼国会第十一委员会举行工作会议时表示: “我们再次强调, 印尼盾未来有望走强。目前汇率承压且被低估, 主要受到全球因素以及4月、5月、6月季节性外汇需求高企的影响。若一切顺利, 7月起印尼盾将开始升值。”

贝利预计, 2026年全年印尼盾平均汇率仍将维持在国家预算(APBN)设定的宏观假设区间, 即1美元兑16,200盾至16,800盾之间, 中值约为16,500盾。

不过, 截至目前, 今年以来印尼盾平均汇率仍处于1美元兑16,900盾左右。尽管如此, 印尼央行仍乐观看待7月与8月的汇率走势, 并认为届时印尼盾升值将推动全年平均汇率重新回到APBN目标区间。

除国内外外汇需求偏高外, 贝利指出, 印尼盾当前承受的压力, 也与今年2月中东战争爆发后全球局势恶化有关。

全球地缘政治风险升温, 反映在信用违约互换(CDS)攀升、国际油价上涨, 以及

美国通胀维持高位等方面, 使得美联储降息预期进一步降温。

在此背景下, 美国国债收益率无论短端还是长端均持续走高, 进而推动美元走强, 并引发包括印尼在内的新兴市场资本外流。

资本流动方面, 贝利透露, 2026年1月至3月期间, 印尼股市录得26.06万亿盾资金净流出, 政府债券(SBN)市场同期也出现25.1万亿盾资金流出。

与此同时, 印尼央行发行的印尼央行证券(SRBI)虽在1月和2月录得资金流入, 但随着全球地缘政治紧张局势升温, 3月再度转为资金流出。

贝利表示, 为维持海外资金流入吸引力, 印尼央行上调

SRBI利率, 使该工具于4月和5月分别录得48.26万亿盾和27.05万亿盾资金流入。

因此, 2026年4月至5月8日期间, SRBI累计录得75.31万亿盾资金流入, 而今年以来累计流入规模已达105.16万亿盾。

贝利还指出, 外国投资者对政府债券(SBN)的购买开始增加, 而股市外流流向也在5月初重新转为净流入, 尽管按年初至今计算仍处于净流出状态。

他认为, 在全球与季节性因素导致美元需求居高不下之际, 这些资本流入有助于增强国内外汇供给。

他同时预计, 随着季节性外汇需求逐渐缓和, 7月至8月期间, 印尼央行对汇市的干预需求

也将减少。

贝利表示: “感谢上苍, 截至2026年5月8日, 各类工具累计录得67.3万亿盾资金流入, 从而增加了外汇供给。不过, 由于当前外汇需求仍然偏高, 再加上全球因素影响, 因此我们仍需进行市场干预。若一切顺利, 到了7月至8月, 需求开始回落, 我们的干预规模也将不必像现在这样大。”

周一(5月18日)收盘时, 印尼盾兑美元汇率由此前的1美元兑17,597盾, 贬至1美元兑17,668盾。

与此同时, 印尼央行公布的雅加达银行间即期美元汇率(JISDOR)也由此前的1美元兑17,496盾, 走弱至1美元兑17,666盾。(asp)

印尼股市行情

5月21日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	UNIC	12800	14200	10.94%	1400	114000	1623245
2	BBSI	4300	4590	6.74%	290	18700	87834
3	DUTI	4100	4330	5.61%	230	2400	10359
4	SOTS	700	875	25.00%	175	1159800	994078
5	INDF	6600	6750	2.27%	150	11456400	77030538
6	CPIN	4170	4270	2.40%	100	7687600	32519676
7	MERK	3900	3980	2.05%	80	33100	131935
8	SSIA	1550	1630	5.16%	80	24983000	39981023
9	AMMN	2970	3040	2.36%	70	154941700	448751902
10	BTPN	2300	2370	3.04%	70	143100	335370

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	POLU	13350	11350	-14.98%	-2000	3100	37023
2	MLPT	20475	19225	-6.11%	-1250	34100	670600
3	ITMG	23525	22325	-5.10%	-1200	2544700	57800943
4	PGUN	8175	7000	-14.37%	-1175	27800	199098
5	SINI	9400	8475	-9.84%	-925	1408400	12028983
6	ARKO	6400	5500	-14.06%	-900	5356600	30822700
7	BYAN	24850	24100	-3.02%	-750	2919700	70876265
8	UNTR	11200	10475	-6.47%	-725	45900	481765
9	EMAS	6825	6100	-10.62%	-725	25531300	159031208
10	CTBN	5300	4600	-13.21%	-700	800	3743



全球股市

亚股	指数	涨跌	点差
日经指数	61684.14	涨	1879.73
韩国综合	7815.59	涨	606.64
香港恒生	25386.52	跌	264.60
上海综合	4077.28	跌	84.91
欧股	指数	涨跌	点差
英国FTSE	10387.07	跌	45.27
德国DAX	24602.19	跌	135.05
法国CAC	8078.71	跌	38.71
荷兰AEX	1030.79	跌	2.94
Http://tw.stock.yahoo.com/21/5/2026 18:25			
美股	指数	涨跌	点差
道琼工业	50009.35	涨	645.47
纳斯达克	26270.36	涨	399.65
S&P 500	7432.97	涨	79.36
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 20/5/2026			

证券交易所股价指数

部门	指数	波幅(%)
综合指数	6094.94	-3.54
LQ45	616.40	-2.26
JII	380.79	-5.27
IDXENERGY	2810.49	-6.91
IDXBASIC	1539.20	-6.53
IDXINDUST	1654.06	-5.37
IDXNONCYC	682.94	-1.44
IDXCYCCLIC	907.22	-6.05
IDXHEALTH	1561.09	-1.65
IDXFINANCE	1305.11	-1.22
IDXPROPERT	818.81	-3.89
IDXTECHNO	6983.05	-1.38
IDXINFRA	1811.24	-5.58

黄金行情

5月21日 ANTAM国营矿产公司报价	
www.logammulia.com *增值税前的卖出	
5克金片: 13020000 盾卖出 13815000 盾买进	
10克金片: 26040000 盾卖出 27550000 盾买进	



雅加达分行

货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12538.62	12568.62	0.00	0.00
CNY	2595.96	2599.96	2585.96	2609.96
EUR	20525.76	20575.76	0.00	0.00
GBP	23639.58	23699.58	0.00	0.00
HKD	2249.94	2253.94	2243.94	2259.94
JPY	110.62	111.12	0.00	0.00
SGD	13791.60	13821.60	0.00	0.00
USD	17630.00	17650.00	17615.00	17665.00



印度尼西亚中央银行

FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12504.13	12633.35
CNY	2585.26	2611.59
EUR	20397.96	20606.50
GBP	23551.26	23793.28
HKD	2246.47	2269.30
JPY	110.62	111.74
SGD	13734.45	13876.81
USD	17596.58	17773.42
TWD (google.com报导) 中间价 559.45		



中国工商银行(印尼)

外币名称	FOREIGN CURRENCY	买进	卖出
美元	USD	17625.00	17665.00
新币	SGD	13772.29	13822.29
港币	HKD	2251.78	2256.78
日元	JPY	110.81	111.41
欧元	EUR	20496.00	20566.00
澳元	AUD	12555.96	12605.96
英镑	GBP	23681.56	23771.56
人民币	CNY	2594.06	2599.06

比亚迪将双模技术带入印尼市场

【本报讯】中国汽车制造商比亚迪(BYD)正式将双模技术(Dual Mode Technology)引入印尼,以满足用户在不同使用条件下对灵活车辆的需求。在初始阶段,该技术将应用于比亚迪M6 DM车型。

双模技术是电动汽车(EV)与混合动力(hybrid)的结合,是一种以电动为导向的驾驶技术,设计更加灵活,能够实现更高效的总使用成本,并与印尼民众的需求和购买力相关。

比亚迪副总裁兼比亚迪亚太汽车销售事业部总经理刘学亮称,目前全球汽车行业正进入向新能源汽车时代转型的重大阶段。

“通过双模技术的研发,比亚迪希望带来更灵活、高效、且易于大众的能源转型解决方案,包括印尼民众。我们相信,这项技术的到来将为印尼新能源汽车的加速发展谱写新的历史篇章。”他在雅加达举行的技术发布会上如是说。

双模技术最早于2008年通过第一代DM 1.0推向市

场,这是比亚迪开发混合动力系统的第一步,该系统将电动机和内燃机结合在一个集成的系统中。

最新一代DM 5.0于2024年推出,是比亚迪双模技术的最新演进成果,采用以电动为导向的驾驶方式,具有更高的能源效率、更智能的集成系统,以及更优化的车辆使用灵活性。

比亚迪印尼公司(PT BYD Motor Indonesia)总裁赵鹰说,比亚迪将通过扩大电动汽车市场和更广泛地提高公众对新能源汽车的接受度,在印尼新能源汽车发展史上发挥引领作用。

“今天,我们带着同样的精神,通过双模技术再次开启印尼新能源汽车市场的新篇章。我们希望提供一种出行解决方案,能够补充目前正向增长的新能源汽车市场,使其更加广泛和包容。这一切通过更灵活、更高效、更易于大众获得的DM技术来实现,包括印尼各地区民众,从而覆盖国内更多样化的需求和市场层次。”(lcm/mm)



周一(5月18日),比亚迪副总裁兼亚太汽车销售事业部总经理刘学亮(左二),和比亚迪印尼公司总裁赵鹰(左),在雅加达主持比亚迪M6 DM车型推出仪式。(商报/Muhammad Maan摄)

印尼与德国加强中小工业合作 进入欧洲市场

【本报讯】印尼与德国通过一项提升中小工业(IKM)企业的能力和商业网络的计划,加强双边经济合作。印尼政府表示,此举为提高国家工业的竞争力。

此次两国的合作是通过实施“与德国商业合作计划”进行的。该计划是政府为扩大国内企业家的贸易、投资和全球市场准入机会所采取的方式之一。

“与德国商业合作计划是提高印尼中小工业能力和竞争力的具体工具,使能够融入全球供应链,特别是欧洲市场。”印尼经济统筹部工业、就业和旅游协调代理副官迪达·加德拉(Dida Gardera)在雅加达表示。

他说,该计划也是印尼与德国经济和投资合作承诺的一部分,这一承诺通过印尼-德国联合经济与投资委员会(JEIC)协议得到加强。该协议由印尼经济统筹部长与德国联邦经济和气候行动部长共同签署。

从德方来看,该计划是德国政府与包括印尼在内的伙伴国开展双边贸易伙伴关系倡议的一部分。该伙伴关系为加强两国的经济和贸易关系。

该计划第一阶段的实施活动已完成,即2026年1月19日至2月5日在德国举办的企业管理培训与发展项目。该活动吸引了来自19家中小工业的21名参与者,代表全印尼食品和饮料行业的企业。

在此次活动中,举办前期培训、实地考察,以及与德国商业伙伴的商务会议。政府希望这些活动能够提升参与者的能力,并帮助他们达到全球市场的标准。

“若印尼的中小工业能够满足标准并被全球市场接受,那么拓展至其他各种国际市场的机会将更加



印尼-德国中小企业合作。

广阔。”

此外,还有最新的活动,即校友聚会。该活动是该系列计划的最后阶段。校友聚会为反思计划的执行成果、进行跨企业的经验分享、加强校友网络,并加强与印尼和德国双方战略利益相关者的联系。

政府表示,该计划也有望维持印尼工业经营者持续打入欧洲市场的势头。另一个希望实现的目标是,通过知识转移和加强长期伙伴关系,开辟更广泛的合作与创新机会。

关于该计划,德国联邦经济和能源部(BMWE)VB4部门负责人Ulrich Niemann称,在德国的三周期间,参与者进行了多项活动。他们访问10家德国公司,并参观了两个大型食品行业展会:柏林的绿色周(Green Week)展会和科隆(Koln)的国际糖果及零食展(International Sweets and Snacks Fair)。

此外,在计划实施期间,还促成了105场商务会议,平均每位参与者进行近五场企业对企业(B2B)

会议。他指出,这反映了众多德国公司与印尼合作的浓厚兴趣。

他还表示,根据项目评估结果,参与者的国际能力得到了提升。这种能力的进步尤其体现在市场分析、商务沟通、商务谈判、商业伙伴探索以及对德国商业文化的理解等方面。

据报道,通过该计划,部分参与者已与德国公司签署了预合同或正式合同。另一方面,其他参与者仍在继续进行谈判和运营调整。

迪达建议所有政府部门和机构尽可能充分利用这一机会。他强调的是加强中小工业发展协同效应以及为进入国际市场提供辅导。

他希望国内工业能够持续提高产品质量、扩大市场准入,并提升其在全球层面的竞争力。

“我们希望这次校友聚会活动能够成为一个反思计划执行情况、加强参与者与利益相关者之间网络,以及推动印尼中小工业发展和竞争力提升方面持续合作的平台。”(lcm)

扩大业务组合 HK推进4个公私合作项目

【本报讯】Hutama Karya (HK)公司表示承诺通过政府与社会资本合作(KPBU)模式扩大业务组合。

Hutama Karya公司秘书兼代理执行副总裁哈姆达尼(Hamdani)解释称,此举是作为收入多元化的战略,同时也是解决国家预算在资助全印尼大型基础设施项目方面资金有限问题的一个方案。

“KPBU模式是满足高质量基础设施需求而又不加重国家财政负担的答案。”哈姆达尼在周三(5月20日)引用的声明中表示。

截至2026年中期,Hutama Karya管理着四个大型KPBU项目。其中是已投入运营的哥伦打洛(Gorontalo)Angrek港,以

及西爪哇的试车场(Proving Ground)开发项目。

此外,Hutama Karya 还通过实施实体 PT Hutama Mabelim Trans Papua (HMTP)正在建设查亚普拉(Jayapura)-瓦梅纳(Wamena)路段的跨巴布亚公路项目。

至今,该项目据报道已吸收约2000名当地劳动力,从事各种土木工程和现场运营岗位。

HMTP的目标是确保项目按时间表完成,为跨巴布亚走廊周边的社区带来可持续发展的经济效益。

此外,Hutama Karya 还通过作为实施实体的PT Hutama Panorama Sitingjau Lauik (HPSL),正在完成西

苏门答腊的Sitingjau Lauik高架桥的建设。

截至2026年4月17日的第56周,工程实体进度已达到16.4%。

不仅如此,其子公司PT Hutama Karya Infrastruktur (HKI)也参与茂物-Serpong收费公路的战略项目,该项目目前正处于设计规划阶段。

KPBU模式将Hutama Karya定位为端到端的开发商,负责从规划、融资、建设到基础设施运营的各个方面。

“我们确保所管理的每个项目不仅具有可衡量的财务可行性,而且能为长期的全国连通性和经济增长带来实实在在的倍增效应。”(lcm)

临近宰牲节 印尼农业部加强红葱供应保障

【本报讯】印尼农业部持续加强预防措施,以在极端天气挑战下,保障宰牲节庆祝活动期间的红葱供应。

农业部园艺总司长Muhammad Taufiq Ratule称,截至目前,全国红葱产量仍能满足国内需求。

全国平均年产量约为200万吨湿球茎,相当于130万吨干球茎(干葱头),而全国年消费需求约为126万吨。

他于周四(5月21日)引述的一份声明中说,“面对宰牲节,我们正在加强与红葱种植能手、地方政府、协会以及相关部委和机构的协同合作,以维持

供应和分销的稳定。”园艺总司蔬菜与药用植物司司长Muhammad Agung Sunusi解释说,今年3月至5月的种植季遭遇极端天气,引发病虫害的侵袭,即斜纹夜蛾和镰刀菌腐烂病,从而影响了部分产区的生产。

虽然面临各种挑战,来自Nganjuk、Enrekang、Pati、Brebes、Temanggung,和Garut等产区的红葱产销仍顺畅。

“随着主要产区收获季的到来,预计2026年6月的产量将会增加。”

来自Enrekang的红葱农民Kasmidi标识,他所在地区的收获工作将持续到

宰牲节前夕,每周定期向加里曼丹发货三次。

与此同时,来自Solok的红葱农民Amri Ismail说,他所在地区的丰收预计将在6月中旬进行,这将加强苏门答腊地区的供应。

印尼红葱协会(ABMI)主席Dian Alex Chandra表示,虽然极端天气导致一些产区的产量下降了约30%-40%,但截至5月底,红葱库存仍充足。

他表示,“由于民众需求增加,预计宰牲节前的价格仍将高于参考价。然而,随着各产区收获季的到来,预计情况将恢复正常。”(lcm)

为了保障能源安全 Medco加快 Sakakemang 区块的生产

【本报讯】印尼Medco能源公司(PT Medco E&P Indonesia)已将萨卡克芒(Sakakemang)油气区块的初始生产目标提前,从原定的2028年第一季度提前至2027年第三季度。

此举体现了印尼Medco能源公司致力于支持国家能源安全的承诺。

印尼Medco能源公司业务支持高级副总裁伊万(Iwan Prajodi)于5月20日(周三)在万丹省丹格朗市举行的题为“今日印尼Medco能源公司:价值、专注、增长”的IPA Convex研讨会上表示:“萨卡克芒油气区块目前正处于开发阶段,目标是在2027年第三季度投产。”

这项加速措施是通过利用现有设施,并将其与克里德(Corridor)和锦石(Gresik)区块的设施整合来实现的,这样印尼Medco能源公司就不需要建造新的设施。

伊万说:“这样一来,既能加快进度,又能降低成本。”

伊万还解释说,萨卡克芒区块是印尼Medco能源公司于2025年从雷普索尔

公司(Repsol)收购的新资产之一。印尼Medco能源公司持有该区块45%的权益,并负责其运营。

萨卡克芒区块已获得印尼政府的开发计划批准,并与同样由印尼Medco能源公司运营的克里德区块直接相邻。

伊万表示,印尼Medco能源公司已成功加强了其在南

苏门答腊的业务。目前,印尼Medco能源公司在南苏门答腊管理着四个区块:克里德区块、萨卡克芒区块、里茂(Rimau)区块和南苏门答腊卡卡芒区块80%的权益及运营权的交易仍在等待审批。

伊万说:“印尼Medco能源公司在2025年的重点工作之一是加强我们在南

苏门答腊的业务布局。”

关于印尼Medco能源公司的业绩,该公司在2026年第一季度录得油气日产量17万桶油当量,较上年同期增长18%。

这一成就巩固了公司在能源需求不断增长以支持经济增长的背景下,维护国家能源供应可靠性方面的地位。(WIL)

集中在巴厘岛、廖内群岛和雅加达 2026年全国旅游业投资目标达63.5万亿盾

【本报讯】2026年全国旅游业投资目标达到63.5万亿盾,符合2025-2029年国家中期发展计划(RPJMN)的方向。这些投资聚焦于三个再生性目的地和十个优先目的地。然而,根据2025年的实现情况,投资仍集中在巴厘岛、雅加达和廖内群岛省。

印尼旅游部工业与投资代理副部长Rizki Handayani称,在必须由这13个目的地达成的65%投资目标中,有70%集中在再生性目的地。这意味着其他优先目的地的占比仍很小。

“因此,旅游部推动加强协同效应,以扩大对优先目的地及其他具有巨大发展潜力的地区的投资。”她周三(5月20日)

在雅加达Sapta Pesona大厦Soesilo Soedarman大厅举行的2026年国家旅游协调会议上表示,会议主题为“迈向2026年目标的国家旅游生态系统转型”。

她强调,地方政府需要提高旅游业投资项目的准备程度,使其更加成熟、值得推介并对投资者有吸引力。此外,各地区还需要加强配套设施的质量、连通性,以及旅游产品和服务的多样化。

通过简化法规和提供法律确定性来创造有利的投资环境,也是增强投资者信心的关键因素。“旅游部长已要求我们设立一个论坛,让拥有项目的地方政府能够与潜在投资者对接。”

在旅游产业产品开发方



巴厘岛特色菜肴。

面,她阐述了目前塑造全球游客偏好的六大主要趋势,即自然与探险、生态友好型旅游、美食与烹饪、文化沉浸、康养旅游,以及商务休闲旅游。“市场上正在发展的这些趋势最终将导向旅游产品。因此,关键在于

如何结合各地区现有的潜力来打造符合这些趋势的旅游产品。”

旅游部营销代理副部长Ni Made Ayu Marthini解释说,当前的全球形势影响着外国游客的流动,尤其是来自欧洲、中东和美

洲的游客。地缘政治冲突的升级,包括中东地区的冲突,对全球油价和机票价格产生了影响。

虽然如此,旅游部对印尼旅游业的前景仍保持乐观。“但从我们营销部门的角度来看,必须保持乐观和积极。每一次危机中总会有机遇。我们不仅要生存,还要加速发展。”

根据Amadeus在2026年3月至6月期间的报告,全球机票预订量增长4%。这表明虽然出行模式发生变化,人们转向欧洲以外的替代目的地,但全球公众的旅行兴趣依然强劲。短途旅行和亚洲区内旅行的趋势也在增强。

“我们转向安全走廊。这些安全走廊包括东盟、东

亚、日本、韩国、中国,以及新西兰和澳大利亚等大洋洲国家。邻国市场就是我们的重点。虽然欧洲、中东和美国市场仍重要,因为他们的平均每人每次旅行消费(ASPA)很高。”

她补充说,提供更个性化体验的体育和健康旅游正在成为快速增长的市场细分领域。

为支持数字推广,旅游部还更新indonesia.travel网站,推出名为MaiA的人工智能平台,帮助游客更轻松便捷地寻找旅行灵感、规划路线,以及获取旅游信息。

“我们希望邀请地方政府、协会和业界进行合作。我们必须优化利用数字推广,这非常重要。”(lcm)

这三句诗是对中俄关系战略定力的生动写照

5月19日至20日, 俄罗斯总统普京对中国进行国事访问, 并与国家主席习近平举行会谈。中俄元首一致同意《中俄睦邻友好合作条约》继续延期, 并就中东局势、两国各领域合作等议题深入交换意见。

尤为引人注目的是, 习近平主席在会谈中引用三句诗评价中俄关系: 以“千磨万击还坚劲”的强大韧性深化政治互信和战略协作; 以“更上一层楼”的进取精神拓展各领域合作; 以“乱云飞渡仍从容”的战略定力捍卫国际公道正义、推动构建人类命运共同体。三句诗穿越时空, 既凝练概括了中俄关系历久弥坚的发展进程, 也充分展示了中俄携手应对国际挑战的坚定决心。

“千磨万击还坚劲”出自清代诗人郑燮的《竹石》, 描绘的是竹子历经磨难打击依然坚韧不拔的品格。习近平主席引用此句, 是面对在面临外部冲击时坚持深化战略协作的生动写照。自乌克兰危机爆发以

来, 美西方对俄罗斯实施了规模空前的经济制裁, 同时对中俄之间正常的贸易往来指手画脚, 甚至多次以“次级制裁”威胁中国, 试图切断两国经济联系。面对外部压力, 中国在国际场合多次进行有理有据的驳斥。中国外交部明确表示, 中俄是友好邻邦, 两国都是主权独立的国家, 中俄之间的正常经贸合作不针对第三方, 也不应受到第三方的干扰和限制。

中俄关系在美西方的质疑与制裁中展现出的强大韧性, 正如竹石一般“咬定青山不放松”。同时, 这句诗也表达了中方对继续深化与俄方友好往来的坚定信心——无论外部环境如何变化, 中俄深化战略协作的决心不会动摇, 两国基于相互尊重、



平等互利的合作根基不会动摇。

“更上一层楼”出自唐代诗人王之涣的《登鹳雀楼》, 寓意只有不断提升站位、开拓视野, 才能看到更加壮丽的景象。习近平主席以此比喻中俄合作, 生动诠释了两国关系不断攀登新高峰的进取精神。

近年来, 中俄贸易规模呈现爆发式增长态势, 双边贸易额已连续三年突破2000亿美元大关, 中国连续16年保持俄罗斯第一大贸易伙伴国地位。能源合作是中俄经贸关系

的“压舱石”。2024年12月, 中俄东线天然气管道全线贯通, 年输气能力增至380亿立方米; 在航天科技领域, 中俄联合研制的“阿斯图友谊号”微型卫星成功发射, “中俄(新疆)国际实验室”正式建成投运; 在人文交流领域, 中俄互免签证政策极大便利了人员往来, 目前中俄双向留学规模接近8万人, 且“中俄教育年”的启动进一步厚植了两国世代友好的民意基础。展望未来, 中俄在北极航道开发、数字经济合作、绿色低碳转型领域的合作空

间依然广阔。“更上一层楼”不仅是愿景, 更是正在发生的现实。

“乱云飞渡仍从容”出自毛泽东的《七绝·为李进同志题所摄庐山仙人洞照》, 展现的是在风云变幻中保持镇定自若的战略定力。习近平主席引用此句, 彰显了中俄作为负责任大国在变乱交织的世界中捍卫国际公道正义的使命担当。

当今世界, 乌克兰危机持续延宕, 中东地区战火纷飞。特别是在东亚地区, 日本右翼势力加速推动“再军事化”进程, 试图突破和平宪法约束, 挑战战后国际秩序。中俄作为二战主要战胜国和世界反法西斯战争的主要力量, 对日本的野心保持高度警惕。今年2月, 俄罗斯联邦安全会议秘书绍伊古访华期间明确表示, 俄方坚决反对日本加速“再军事化”的图谋, 认为这是对亚太地区安全的严重威胁。此外, 中俄两军定期举行联合空中战略巡航和海上联合演习, 多次就历史问题向日本方面提出

严正警告, 努力维护二战胜利成果。中俄捍卫国际公道正义的共同立场, 不仅有助于维护亚太地区和平稳定, 更是推动构建人类命运共同体的重要实践。

“诗言志, 歌永言”。习近平主席以三句诗评价中俄关系, 既是对两国关系历史经验的深刻总结, 也是对未来发展方向的明确指引。从“千磨万击还坚劲”的强大韧性, 到“更上一层楼”的进取精神, 再到“乱云飞渡仍从容”的战略定力, 三句诗层层递进, 深刻揭示了中俄关系的内在逻辑与时代价值。

今年是中俄战略合作伙伴关系建立30周年, 也是《中俄睦邻友好合作条约》签署25周年。普京总统在这一重要历史节点的访华之旅再次向世界宣告: 中俄关系的健康稳定发展, 不仅树立了新型大国关系的典范, 更为变乱交织的世界注入了宝贵的稳定性与正能量。

(中国网评论员 乐水。来源: 中国网)

无耻! 日本如何摇身一变成“解放者”?

在欧洲多年的采访中, 有个越来越强烈的感受: 历史从未走远, 也不容肆意篡改。

以荷兰为例。1945年8月15日, 日本宣布无条件投降。对许多人而言, 战争和苦难并未在那一天真正终结。每年8月, 荷兰都会举行庄重的纪念活动, 悼念二战期间在荷属东印度(今印度尼西亚)死于日军占领下的同胞。那些名字、那些面孔、那些被暴力中的人生, 构成了欧洲与亚洲历史记忆的交汇点。然而, 日本右翼势力常

年兜售一套荒唐叙事: 日本是亚洲的“解放者”。这般谬论, 在曾经历过殖民他人和被侵略的荷兰人听来, 无异于对历史的公然嘲弄。

近年来, 欧洲社会正深刻反思自身的殖民历史。越来越多欧洲人开始正视祖辈曾经的殖民罪行。这种反思值得肯定, 但它绝不能成为日本右翼借机洗白的挡箭牌。逻辑很简单: 一个殖民者被赶走, 绝不意味着后来持枪闯入的侵略者, 就能摇身变成“解放者”。

历史事实是最好的反驳。

1942年, 日军占领荷属东印度。当地民众等来的不是自由, 而是更为深重的灾难。平民被关进集中营, 军人沦为战俘, 饥饿、疾病、殴打、死亡如影随形。所谓的“解放”, 实为严酷的军事统治和无休止的奴役。

1944年2月, 日军在印尼三宝壟, 强迫多所集中营里的荷兰女性充当“慰安妇”。仅这一次被抓捕的就超过百人。在整个占领区, 大量荷兰及混血女性被系统性地运进慰安

所, 遭受有组织的性奴役。这不是“战争附带伤害”, 而是国家机器主导的暴行。

再看“死亡铁路”。为打通泰国边境的战略通道, 日军强征了6万多名荷、英、澳战俘和约20万多名东南亚劳工。最终, 1万多名盟军战俘和9万多名劳工惨死在工地上。每一根枕木下, 都埋着被榨干的生命。那条铁路, 是用血与骨铺就的。

记者在荷兰采访, 多位受害者后代及纪念机构工作人员, 反复强调一个朴

素而坚定的道理: 历史不能遗忘, 更不容歪曲。一旦历史真相被模糊、被篡改, 所有的反思、纪念与和解, 都将失去根基。

正因如此, 当日本右翼把侵略说成“解放”, 把奴役说成“善意”, 把坟场说成“见证”, 并继续使用“时代背景复杂”“战争有多面性”这类话术图谋美化侵略、稀释罪责——这绝不是在解释历史, 而是在对逝者的亵渎, 是对幸存者的又一次加害。

荷兰许多民间团体数十年如一日地为受害者

奔走, 坚持要求道歉和赔偿。如果加害者一边口头“遗憾”、一边兜售“解放者”的谎言, 这段血淋淋的历史, 就永远不会被世人忘却。

日本侵略者带给亚洲各国的, 从来不是解放, 而是灾难。对待这段历史, 最基本的尊重只有四个字: 停止歪曲。正视罪行, 才是对逝者真正的告慰。守佳是非底线, 历史反省才有意义。任何试图涂改历史底色的行为, 终将被时间与良知一同审判。

(来源: 人民日报客户端)

马六甲海峡安全稳定系于何处

2026年法国—非洲峰会日前在肯尼亚首都内罗毕召开。这是历史上首个在英语非洲国家举行的法非峰会, 有舆论认为此举是法国正在突破“法语非洲”传统框架、重塑同非洲关系的重要象征。从近期的法非关系变动看, 法国在非洲的“战略转向”并非主动的“战略升级”, 而是其在传统“法语非洲”影响力明显收缩、非洲国家自主性上升、外部竞争加剧背景下, 被迫进行的一次“再定位”。

长期以来, 法国一直将非洲视为其海外利益核心区, 更将西非法语区国家作为核心势力范围。法

国维持其在“法语非洲”影响力的主要方式有三个: 一是法国主导的安全合作, 通过设立军事基地、实施反恐行动, 以及同所在国进行防务合作, 维持在中非和西非的战略存在; 二是高层交往, 通过深耕总统外交、执政精英网络稳定双边政治关系; 三是依靠法语圈身份提供制度纽带, 通过法语、法语区、教育文化网络和历史联系, 构成法国区别于其他外部大国的传统优势。

自1973年创设以来, 法非峰会一直带有“法语非洲”俱乐部的色彩, 早期议题甚至集中于法国同前殖

民地国家之间的特殊关系。然而近年来, 法国在其传统“势力范围”连续遭遇挫折, 影响力大打折扣。此次马克龙政府选择在肯尼亚召开法非峰会, 某种程度上可被视为“失势后的补位”, 是在传统“法语非洲”政治空间受限后寻找新的战略支点的新尝试。

法国选择在肯尼亚召开法非峰会, 背后可能暗藏重新布局非洲的战略考量。一方面, 肯尼亚是“英语非洲”的代表性国家, 并非传统“法语非洲”的“势力范围”, 与之合作可能有助于降低外界关于法国“新殖民主义”的联想。另一方

面, 峰会举办地内罗毕在非洲地缘政治和经济布局中占据重要位置, 在此召开峰会具有象征意义。而如今的非洲国家对于发展自主权十分敏感, 因此也对法国的战略意图保持高度警惕。例如, 肯尼亚总统鲁托在法非峰会演讲中明确表示, 非洲依赖欧洲的时代已经结束, 非洲国家与法国之间的新伙伴关系“不应建立在依赖之上, 而应建立在主权平等之上; 不应建立在掠夺或剥削之上, 而应建立在双赢的合作之上”。

法国不得不重塑对非战略和话语体系, 是全球南方国家不断发展的必然结果。

随着全球南方国家群体性崛起, 非洲的国际地位和议价能力不断攀升, 法国若要打造新的战略锚点, 就必须抛弃其对“殖民叙事”的路径依赖, 在尊重非洲主权和发展权利基础上, 让具有浓厚殖民色彩的“法国—非洲特殊关系”向平等互利的法非伙伴关系转型。马克龙政府很清楚, 法国在非洲面临的重大问题之一是形象危机, 因而试图用“投资伙伴”取代“前殖民者”身份。但这种“去殖民化叙事”仍存在张力, 马克龙在峰会上的一些言行仍引发非洲舆论批评, 说明法国想摆脱旧形象并不容易。

当前, 全球地缘形势正经历深刻演变。在非洲自主性不断上升背景下, 法国对非交往逻辑确实正在发生结构性变化。法国已经认识到“前殖民关系纽带”难以适应当前非洲政治生态, 意欲做出改变以维持其在该地区的政治经济利益。然而, 当前非洲国家正在经历更深刻觉醒, 对任何可能危及其自主发展权利的外部势力都十分警惕, 因此法国的“示好”能否被非洲国家接纳, 仍需时间观察。

(作者是北京外国语大学国际关系学院教授、博士生导师。来源: 环球时报)

欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp: (021) 3912909 Email: shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窩

★ 专卖燕窩, 不含化学成分
★ 已有十几年经验, 另售批發
★ 已受国内外客户赞誉和信賴
★ 品质保证, 价钱优惠
中文热线: 085210692258

扫一扫微信

www.shangbaoinonesia.com

出售/租 新三层吉屋 MUARA KARANG BLOK I 价仅售1M多 永久地址SHM 电视 沙发 冰箱 厨房 三个房, 内设冲房, 冷热器 冷气, 床, 衣橱 联系WA: 083879197878 看视频, 外国人可购买。

地皮出售/出租 Dijual/disewakan tanah Kavling 靠近雅加达, Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地区一萬方米. 電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓 Apartemen Greenbay pluit 2kmr, unfurnished, 36m 2unit bergandengan hub: 081219861369

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您辨别市面上的假沉香, 我们沉香分几种品质, 开发票, 包过关。

手串、佛珠、线香 摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

我们提供免费外送服务 欢迎各界旅行社, 导游与我们合作 请联系我们: 085210692258 加我微信

办理证件 Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★ 延长签证 ★ 外国投资许可证
★ 工作签证 ★ 申请多次往返签证

KITAS Multiple Visa

料理一切证件像 建筑许可证, 工业许可证等等

微信: prabuwirapratama 公司: 021-6267217 手机: 0812 8208 3708 邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证 申请多次往返签证 工作签证 处理各种签证问题

微信: [QR Code]

印尼语补习老师 教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT GAJAHMADA, CENTRAL PARK 附近地区 (可靠, 安全, 信任, 无中介) 微信: wonderfullndonesia

料理一切印中翻译 矿业文件/商品介绍文件 贸易文件等等 翻译之文件保证保密 邮箱: wonderfuleast@gmail.com

Lowongan

招聘经理助理

- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者, 一律欢迎)

寄履历表: j.translate@gmail.com

招聘会计(普通话) 优选男, 最大40岁, 会计学学士学位, 在该领域有经验(优先), 能主动说普通话, 工作地点在西雅加达/西加里曼丹, 将您的工作申请发送至电子邮件: hr.borneocoke@gmail.com

产品 Produk

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘焙

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

请看 印尼商報

www.shangbaoinonesia.com

内容丰富 新闻及时 华社资料 点击率高

习近平主席这样提炼中俄关系发展历程

【中新网5月21日电】应国家主席习近平邀请，俄罗斯总统普京于5月19日至20日对中国进行国事访问。这是普京总统第25次访华。

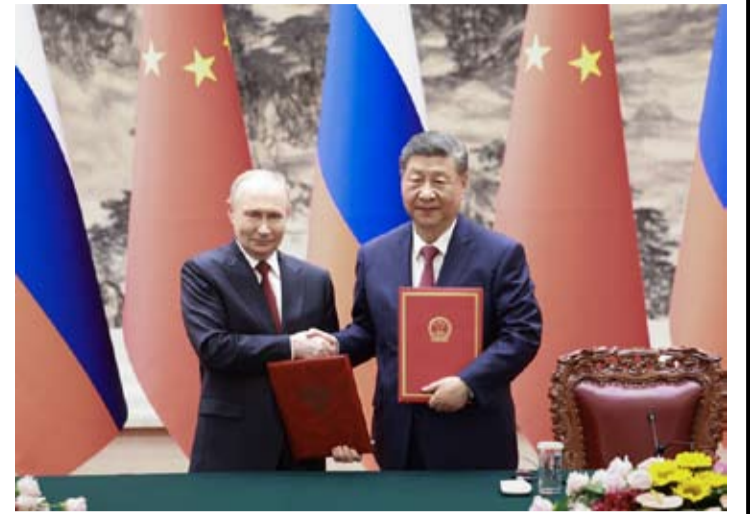
5月20日上午，国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的俄罗斯总统普京举行会谈。习近平指出，今年是中俄战略协作伙伴关系建立30周年和《中俄睦邻友好合作条约》签署25周年。中俄关系之所以一步一个脚印走到今天这个高度，就是因为我们能够以“千磨万击还坚劲”的毅力不断

深化政治互信和战略协作，能够以“更上一层楼”的精神拓展各领域合作，能够以“乱云飞渡仍从容”的勇气捍卫国际公道正义、推动构建人类命运共同体。

5月20日，中俄两国元首签署并发表《中华人民共和国和俄罗斯联邦关于进一步加强全面战略协作、深化睦邻友好合作的联合声明》，

见证签署经贸、教育、科技等领域20项合作文件。访问期间，双方还达成了其他领域20项合作文件。一项又一项的务实合作，让高水平发展的中俄关系越走越实。

面对纷繁复杂的国际局势，在中俄元首战略引领下，两国关系始终“风雨不动安如山”，为世界提供稳定性和确定性。



5月20日上午，国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的俄罗斯总统普京举行会谈。会谈后，两国元首签署并发表《中华人民共和国和俄罗斯联邦关于进一步加强全面战略协作、深化睦邻友好合作的联合声明》。新华社记者 丁海涛 摄

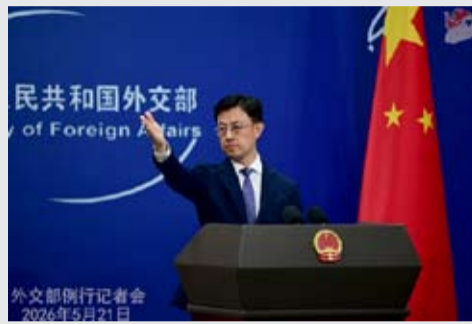
特朗普将与赖清德交谈？外交部回应

【中新网北京5月21日电】中国外交部发言人郭嘉昆21日主持例行记者会。有记者就美国总统特朗普称他将与民进党当局领导人赖清德交谈提问。

郭嘉昆：中方坚决反对美国同中国台湾地区开展官方往来，坚决反对美国向台湾出售武器，这一立场是一贯的、明确的、坚定的。中方敦促美方落实好中美元首会晤重要共识，兑现所作承诺和表态，慎之又慎处理台湾问题，停止向“台独”分裂势力发出错误信号，以实际行动维护台海和平稳定和中美关系稳定发展态势。

据彭博社报道，特朗普星期三被记者问及是否有计划致电赖清德时表示：“我会和他谈。我和所有人都谈。”但他并未说明双方何时可能进行交谈。

特朗普此前曾表示，他会与治理台湾的人交谈，但没有说明具体指谁。



2026年5月21日外交部发言人郭嘉昆主持例行记者会

特朗普补充说：“我们很好地掌控了局势。我们和习主席举行了很棒的会晤……我们会处理台湾问题。”

特朗普发表上述言论之前，上周五（15日）才结束对华三天国事访问。在上周四（14日）于北京举行的中美峰会上，中国大陆国家主席习近平当时明确警告称，如果不能妥善处理台湾问题，全球两大经济体之间的关系可能滑向冲突。

特朗普结束访华行程后接受媒体访问时，告诫台湾不要走向独立，并强调不希望有人因认定美国会撑腰而搞台独引发战争。

目前特朗普政府正在考虑是否推进对台湾的140亿美元军售，这项潜在交易已引发北京批评。

尽管特朗普也称美国对台政策不变，但他公开将潜在的对台军售描述为与大陆谈判的筹码，引发台湾舆论质疑美国对台支持在“习特会”后是否已减弱。

另一方面，若有机会直接通话，赖清德表示会向特朗普强调，台海和平稳定是世界繁荣安全的必要元素，他所带领的政府将“不卑不亢，维持现状”，却也同时呼吁美国对台军售持续。

赖清德星期三发表就职两周年的谈话后，回应媒体提问时指出，台美沟通管道“向来畅通”；若有机会与特朗普直接通话，他希望向美方阐述上述立场。

日媒：为军事演习 美军计划在日部署“堤丰”中导系统

【中新网5月21日电】据日本共同社5月20日援引消息人士报道称，美军计划6月至9月在日本鹿儿岛县鹿屋航空基地部署“堤丰”中导系统以及高机动性火箭炮系统（海马斯），用于美日联合演习。

据此前报道，日本自卫队和美军于2025年9月11日至25日在日本九州等地举行“坚毅之龙”大规模联合演习，其间美军在日本首次部署“堤丰”中导系统。

据报道，日本自卫队和美军计划于6月下旬至7月初举行“勇敢之盾”联合演习，并于9月举行“东方之盾”联合演习。演习结束后，部署在当地的“堤丰”中导系统将从鹿屋

航空基地撤离，转移至驻日美军基地。日本市民团体就此提交请求书，要求日本政府敦促美军撤走相关装备，担心这一以联合演习之名进行的临时部署成为常态。相关装备最终于2025年11月撤离。



共同社报道，为配合日美联合训练，美军将在鹿儿岛临时部署“堤丰”中程导弹发射装置。（海峡时报档案照片）

美媒：美以领导人围绕对伊下一步行动出现分歧

【中新社华盛顿5月20日电】据美国阿克西奥斯新闻网20日报道，卡塔尔、巴基斯坦等调解方仍在努力推动美国同伊朗达成协议，而美国和以色列领导人在对伊朗下一步行动的方向上出现分歧。

报道援引知情人士的话说，调解方修订了一份和平备忘录草案，试图弥合美伊分歧。卡塔尔本周早些时候曾派代表团前往伊朗首都德黑兰，与伊方磋商最新草案。伊朗外交部20日表示，相关谈判正“基于伊朗的14点提议”持续推进，巴基斯坦内政部长目前正在德黑兰协助调解工作。一名阿拉伯官员说，调解的目标是促使伊方就其核计划相关步骤作出更切实的承诺，促使美方就如何解冻伊朗被冻结资金提供更多细节。



去年10月13日，美国总统特朗普（左）和以色列总理内塔尼亚胡在耶路撒冷举行会晤。据报两人在如何推进伊朗战争问题上存在明显分歧。（路透社档案照片）

美国总统特朗普20日对媒体称，自己和以色列总理内塔尼亚胡对伊立场一致，“内塔尼亚胡将按照我跟他说的去处理伊朗问题”。但据知情人士透露，特朗普与内塔尼亚胡19日晚进行了一次漫长且“

艰难”的通话。特朗普告知内塔尼亚胡，调解方正在起草一份“意向书”，一旦美伊签署该文件，便意味着战争正式结束，随后将开启为期30天、涉及伊核计划、霍尔木兹海峡通航等问题的谈判。

一名听取了通话简报的美国消息人士称，通话结束后，内塔尼亚胡显得“气急败坏”。两名以色列消息人士说，以美领导人在下一步行动方向上出现分歧。

报道说，内塔尼亚胡对谈判持高度怀疑态度，他希望重启战事，摧毁伊朗关键基础设施，进一步削弱伊军事能力并动摇其政权。特朗普则认为，美伊能达成协议，但美方也做好了恢复军事行动准备。一名以色列消息人士透露，内塔尼亚胡有意在未来几周内访美会晤特朗普。

此前，特朗普18日在社交媒体发文称，应多个海湾国家领导人请求，他已下令推迟原定于19日对伊朗发动的军事攻击。他还于20日表示，如果美国和伊朗能达成协议，他愿意多花几天等待伊方消息。

巴基斯坦总理夏巴兹将访华 中方介绍相关情况



巴基斯坦总理夏巴兹5月23日至26日对中国进行正式访问。（路透社）

【中新网北京5月21日电】中国外交部发言人21日宣布：应国务院总理李强邀请，巴基斯坦伊斯兰共和国总理夏巴兹·谢里夫将于5月23日至26日对中国进行正式访问。

将就双边关系和共同关心的问题深入交换意见，为新形势下中巴关系发展指明方向。夏巴兹总理还将出席庆祝中巴建交75周年招待会，并参访浙江省。

郭嘉昆表示，中巴两国是好朋友和全天候战略合作伙伴。75年来，中巴关系历经考验，始终坚如磐石，树立了国与国关系的典范。近年来，在两国领导人战略指引下，中巴高层交往密切，务实合作扎实推进，高质量共建中巴经济走廊取得丰硕成果。两国就重大国际和地区问题保持密切沟通协调，有力维护了双方共同利益，促进了地区和平、稳定与发展。中方期待双方以此访为契机，赓续传统友谊，深化全方位合作，共同谱写构建新时代更加紧密的中巴命运共同体新篇章。

郭嘉昆说，夏巴兹总理对中国进行正式访问，是中巴两国在建交75周年之际的一次重要高层交往。访问期间，习近平主席、李强总理将分别同夏巴兹总理会见、会谈。两国领导人

在当天举行的外交部例行记者会上，外交部发言人郭嘉昆应询介绍此次访华相关情况。郭嘉昆表示，今天是中国与巴基斯坦建交75周年纪念。习近平主席和扎尔达里总统、李强总理和夏巴兹总理分别就此互致贺电。年初以来，双方还举行了丰富多彩的纪念活动。

美媒：伊朗重建军工基础的速度超出预期 已经开始生产无人机

【中新网5月21日电】据美国有线电视新闻网(CNN)21日报道，熟悉美国情报的消息人士透露，伊朗已在4月初开始重启了部分无人机生产，这表明伊朗正在迅速重建因美以空袭而受损的某些军事能力。

这位美国官员表示：“伊朗方面已经超过了情报界设定的所有重建时间表。”

无人机袭击尤其令该地区美国的盟友担忧。如果美军的军事行动重启，伊朗可能会通过增加无人机发射次数来增强其导弹生产能力，从而继续向以色列和海湾国家发动攻击，这些国

家都在伊朗武器系统的射程之内。

美国中央司令部司令：已摧毁90%的伊朗军事工业。据美国《纽约邮报》报道，美国中央司令部司令库珀对在伊朗的军事行动进行了一次重要评估，他宣称美国及其盟国的军事打击已有效削弱了伊朗的长期军事能力。

在谈到军事行动的战果时，库珀称伊朗

军事基础设施遭受了广泛破坏。

“军事行动显著削弱了伊朗的导弹和无人机，并摧毁了其90%的国防工业基础，确保伊朗在未来数年内无法重建其军事力量。”库珀19日在美国国会的听证会上表示。

库珀还表示，美国最近的军事行动“破坏了伊朗历经47年制定的战略”。但美媒报道指出，库珀的证词与美国情报部门对伊朗重建军事能力及其重建时间表的评估形成了鲜明对比，两名消息人士称，情报与中央司令部司令提供的描述不符。

一位熟悉近期美国情报评估的消息人士表示，伊朗国防工业基础遭受的破坏可能只会使其重建能力推迟数月，而非数年。该消息人士还指出，伊朗部分国防工业基础仍然完好无损，这可能会进一步加快某些能力的重建进程。



5月6日，在德黑兰瓦纳克广场附近一座建筑外墙上的广告描绘了霍尔木兹海峡，并用波斯语写着“永远在伊朗手中”。（法新社）

伊朗军工重建速度远超预期

据知情人士透露，伊朗正在重建军事能力，包括重建在当前冲突中被摧毁的导弹发射场、发射器和关键武器系统的生产能力，这意味着如果美国重启轰炸行动，伊朗仍将对美国在中东地区的盟友构成重大威胁。

这也使人们对美以空袭在多大程度上削弱了伊朗的长期军事实力这一说法产生了质疑。

一位美国官员透露，虽然恢复不同武器部件生产所需的时间各不相同，但一些美国情报部门的估计表明，伊朗可能在短短六个月内完全恢复其无人

TWELVE CHINESE DINING推出“WOK THIS WAY: HARMONY” 中医养生美食体验活动

【雅加达讯】2026年5月6日，位于雅加达的Twelve Chinese Dining推出主题为“Wok This Way: Harmony (锅气之道：和谐养生)”的限时中医养生餐饮企划，于4月至6月期间限定登场。

此次特别企划以中医(TCM)“平衡与整体调养”为核心理念，将中华料理与养生智慧结合，打造兼具美味与滋养功效的现代中式料理体验。菜单不仅强调舒适饮食，更注

重提升身体机能与日常调理，带来增强免疫力、促进消化及恢复身心平衡等功效。

本次活动特别推出多款功能性养生饮品，包括：

茉莉芋圆奶茶 (Jasmine Milk Tea with Taro Mochi) 以乌龙茉莉花茶为基底，融合桂花与生姜，口感温润柔和，有助于暖身及

缓解焦虑情绪。

酸梅免疫力饮 (Sour Plum Immunity Boost) 结合酸梅、桑葚与红枣调制而成，具有促进心血管健康、增强免疫力及提升活力的功效。

菊花人参茶 (Chrysanthemum Ginseng Tea) 采用菊花与人参搭配，帮助减缓炎症反应并提升整体元气。

此外，菜单亦推出多道滋补养生料理，

包括：滋养药膳鸡砂锅米汤 (Nourishing Herbal Chicken Sizzling Rice Soup) 以慢火熬制的药膳高汤搭配暖身香料、糙米及烟熏叉烧鸡肉，有助于促进消化及调理呼吸系统。

桂花桃胶糖水 (Osmanthus Peach Gum Tong Sui) 富含胶原蛋白，以桃胶、雪耳及桂花熬制而成，有助于补水养颜及提升肌肤光泽。

清润班兰豆花 (Cooling Pandan Soy Pudding) 采用植物性配方制作，搭配姜汁黑糖酱，具有舒缓肠胃及温和滋养作用。

通过“Wok This Way: Harmony”主题活动，餐厅希望宾客重新感受“以食养生”的理念，以饮食连接身心健康。该企划灵感源自中医“调和治本”的传统智慧，也展现OKUZONO Hospitality Group对打造深层次餐饮体验的坚持。

OKUZONO Hospitality Group总监 Nadia Sofiandi表示：“我们希望重新定



义‘Comfort Food (疗愈系料理)’。除了用餐当下的满足感，更希望宾客在餐后依然能感受到身心舒畅，而这正是源自数百年养生智慧所启发的食材与烹调方式。”

此次季节限定菜单数量有限，适合追求健康、平衡与疗愈饮食体验的消费者，在Twelve温馨舒适的用餐环境中，感受融合现代料理与传统中医理念的全新飨宴。



中国6家企业入围2026年世界知识产权组织全球奖

【中新社北京5月21日电】记者21日从世界知识产权组织中国办事处获悉，世界知识产权组织近日公布的2026年全球奖33强入围名单显示，中国有6家企业入围，数量位居榜首。

世界知识产权全球奖旨在表彰将创新与创造

力同强有力的知识产权战略相结合，并以此实现业务增长的中小企业和初创企业，其评选基于商业案例实力、知识产权战略及创造更美好社会的潜力。

据悉，2026年入围企业来自126个国家的1300份申请中选出，分属环

境、健康、信息与通信技术、食品与农业、创意产业五大成熟领域，以及全新设立的体育类别。

中国6家入围企业包括：博萃循环以锂电池回收、微构工场以低成本微生物生物塑料分别入围环境领域中小企业、初创企业；在健康领域，脉流科

技以人工智能心血管诊断平台、众生睿创以抗耐药流感药物入围中小企业，吉美瑞生以肺组织再生入围初创企业；乐奇以增强现实显示人工智能眼镜入围信息与通信技术领域中小企业。

所有入围企业均将加入全球奖成员社群，通过多

渠道获取精选生态系统合作机遇；世界知识产权组织促成入围企业与经过审核的投资人、加速器和服务提供商网络进行直接对接。

最终获奖名单将由国际评审团评定，并于7月10日在日内瓦举行的世界知识产权组织成员国大会期

间公布。

2026年全球奖评选申请量较2025年增长70%，中国和印度保持前两位，美国升至第三位。其中，32%的申请来自女性主导的企业，女性企业家申请数量同比翻倍；青年主导企业占全部申请的28%。

澳门高校启动“沈括计划” 拟建新一代高精度地磁导航应用系统

【中新社澳门5月21日电】澳门科技大学21日宣布启动“沈括计划(2026-2030)”，拟在5年内建立新一代地磁场矢量导航与地磁场指纹导航应用系统。

据介绍，“沈括计划”由澳门科技大学、澳门空间技术与应用研究

院以及中国内地航天科技公司联合实施，依托“澳门科学一号”(下称“澳科一号”)卫星，采用“磁场+量子、AI(人工智能)、芯片、导航”技术路径，较传统卫星导航系统更实时，并可提供更精准方向定位，填补国家相关领域空白，创造显著经

济效益。

2023年5月21日，“澳科一号”卫星在酒泉卫星发射中心成功发射。当日是该卫星发射成功三周年，澳门科技大学同场举办发射三周年成果发布会，“澳科一号”卫星项目首席科学家、澳门空间技术与

应用研究院院长张可可公布十大主要成果。

张可可介绍，三年来，“澳科一号”成为中国磁洁净度最高的地磁卫星，地球磁场测量精度达世界最高水平。研究团队基于卫星成功绘制首个地球液核发电机三维流场结构，揭示地球液核动力学

特征；建立首个全球真实海洋磁结构，监测全球大尺度海洋运动。

在产业开发方面，“澳科一号”研究团队成功研制中国首个高精度地磁芯片，可广泛应用于国民经济多个领域；首次成功验证室内无人车/无人机高精度地磁场

指纹导航，精度达厘米级。

澳门科技大学校董会副主席兼秘书长陈季敏表示，未来学校将继续推动卫星成果更广泛应用在航空航海等领域，把“澳科一号”卫星打造成彰显澳门特色、贡献国家发展的“金名片”。

中国团队研发出可穿戴机器人装置 助力神经肌肉恢复

【中新社北京5月21日电】国际学术期刊《自然》近日发表一篇工程学论文称，中国研究团队研发出一种轻量的机器人装置，可促进脊髓性肌萎缩症(SMA)患儿神经肌肉功能的恢复，帮助他们独立站立。在停止训练后，

功能改善仍然持续，展示该装置在长期康复上的潜力。

脊髓性肌萎缩症是一种影响神经、导致肌肉无力的神经肌肉疾病，会限制患者的运动能力。相关症状可通过物理治疗改善，但训练需要的器械通常仅

有专门机构可提供，而且装置过于笨重，不便于儿童使用。

论文通讯作者、北京航空航天大学副教授冯仰刚21日受访时说，他和同事及中外合作者共同设计出一种自重仅0.96公斤的轻量可穿戴膝部机器人，帮

助II型脊髓性肌萎缩症(该病的中间型)患儿进行等速训练。

临床试验中，研究团队对无法在无辅助情况下由坐姿站立的6名儿童开展测试，这些儿童在用该机器人装置进行训练6周之后，研究团队观察到他们

运动能力改善、膝部功能改善、肌肉体积增加。

参与儿童继续进行了6周的低强度等速训练，随后恢复常规物理治疗，研究团队进行了30天的随访。这些儿童在停止等速训练后，功能改善得以维持，表明短期使用可穿戴的等

速训练机器人设备能够带来持续的神经肌肉康复。

研究团队表示，未来还需要进一步试验，使用更大的人群来测试这一可穿戴机器人辅助疗法的效率，根据不同肌肉作进一步优化或可提升该装置的潜力。

美都新闻

每周一至周五
晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

美都新闻

[@METRO_TV](#) [@METRO_TV](#) [METROXINWEN](#) [@XINWENMETROTV](#)

聚势赋能，共促共赢

深化中印尼“两国双园”经贸合作对接会在福州举行 中印尼“两国双园”建设迈入新阶段 释放区域产业协同强信号

【福州讯】在中国与印度尼西亚全面战略伙伴关系持续深化的背景下，中印尼“两国双园”建设迎来又一重要里程碑。

2026年5月15日，“聚势赋能，共促共赢——深化中印尼‘两国双园’经贸合作对接会”在中国福建福州隆重举行。来自中国商务部、福建省、福州市以及印度尼西亚经济统筹部、产业园区及企业界代表齐聚福州，共同见证多项重点战略合作项目签约及双边合作平台揭牌，释放出中印尼双方持续深化产业链协同、数字经济合作及双向投资合作的积极信号。

本次活动由福州市人民政府、福州市商务局、福州新区元洪投资区管委会及福耀科技大学等单位联合举办。印尼经济统筹部贸易与数字经济副部长阿里·穆尔托波·辛博隆率团赴华出席活动，并担任重点项目签约见证人。

出席活动的重要嘉宾包括：

- * 福州市市长吴贤德
- * 中国商务部亚洲司司长王立平
- * 福建省商务厅副厅长杭东
- * 福耀科技大学校长王树国
- * 福州市委书记樊学双
- * 元洪投资区党委书记王新刚

等中印尼双方政府、园区及产业界代表。

“两国双园”战略合作平台成为大会焦点

本次大会最受关注的亮点之一，是“中国—印度尼西亚‘两国双园’战略合作平台”正式获得官方战略支持并完成揭牌。

该平台由印尼两国双园合作服务有限公司负责运营，定位为中印尼“两国双园”建设的重要产业协同与投资服务平台。

揭牌仪式同步发布：

“中国—印度尼西亚‘两国双园’战略合作平台建设与发展”的官方战略支持”。

官方文件指出：

“该平台作为中印尼双边产业合作的重要示范项目，旨在加强产业协同、投资联通及可持续发展。”

业内人士认为，此次平台正式获得战略支持，意味着“两国双园”已从传统园区合作模式，逐步迈向跨产业链、资本链及供应链协同发展的新阶段。

未来，该平台将重点承担：

- * 中印尼双向产业投资对接
- * 园区项目落地协调
- * 企业跨境服务支持
- * 数字经济与供应链合作
- * 政策资源协同
- * 跨国产业链整合

等重要功能，并逐步建立覆盖中国与印尼重点产业合作区域的跨境协同网络。

作为战略平台代表发言人，何剑晖在接受媒体采访时表示：

“‘两国双园’的核心，不只是园区建设，更是中印尼产业链、资本链与人才链的深度融合。平台未来希望成为连接中国与印尼产业合作的重要桥梁，为双方企业提供更高效、更国际化的合作平台。”

他表示，未来平台将重点推动：

- * 新能源与智能制造
- * 人工智能与数字经济

- * 医疗健康
- * 跨境电商
- * 绿色消费产业

等领域合作项目加速落地。

11项重点合作项目成功签约

本次大会，中印尼双方共签署11项重点战略合作项目，涵盖：

- * 人工智能数据安全
- * 新能源智慧出行
- * 电动摩托车制造
- * 生物医药与大健康
- * 白色家电制造
- * 智能消费电子
- * 草本植物萃取
- * 跨境电商人才培养
- * 高校合作
- * 检验检测合作

等多个重点产业方向。

此外，“印尼双边产业合作战略平台”及“中印尼双向投资合作服务站”等平台同步揭牌成立，进一步完善“两国双园”跨境产业合作生态。

双方政府高层高度支持

阿里·穆尔托波·辛博隆在致辞中表示：

“印尼与中国长期保持紧密稳定的经贸关系。‘两国双园’是两国领导人共同推动的重要成果。印尼政府将继续支持双方在贸易、数字经济、产业协同及投资领域深化合作，共同推动更多项目落地。”

吴贤德表示：

“‘两国双园’是习近平主席亲自关心推动的重大战略项目，也是福建与印尼深化‘一带一路’合作的重要实践。希望双方进一步深化经贸、科技、教育

及人才交流合作，实现更多优质项目双向落地。”

王立平则指出：

“中国与印尼产业互补优势明显。未来双方应进一步加强供应链合作及区域产业协同，共同推动高水平开放合作。”

企业界看好合作前景

本次签约企业普遍认为，“两国双园”正为中国与印尼企业创造更稳定、更高效的产业合作环境。

印尼三宝垄查利医院上市公司签约代表朱尼安托表示：

“印尼医疗市场正在快速发展。通过与中国企业合作，我们希望进一步推动印尼医疗设备、医院管理及健康产业现代化升级。”

全球新能源平台签约代表冯涛表示：

“MOVA平台致力于打造新能源智慧出行生态，整合车辆、数字平台、金融及运营服务，并逐步建设覆盖车辆投放、运力调度、资产管理、金融服务及后市场管理的一体化资产运营平台。当前印尼新能源电摩及出行市场正处于高速增长阶段，致力推动千万台电摩向电摩转型。通过‘两国双园’平台，中印尼双方能够更高效整合技术、资本、供应链与市场资源，共同推动绿色出行生态及区域新能源产业链发展。”

电动摩托车项目签约代表何剑晖表示：

“本次合作将重点推动电动摩托车本地化生产制造及供应链建设，未来希望结合中国新能源技术与印尼市场优势，共同打造面向东南亚市场的绿色智慧出行产业链。”

印尼蔚来电子签约代表陈伟表示：

“印尼正处于消费电子与智能制造快速发展的阶段。通过‘两国双园’平台，我们希望进一步加强中印尼在家电制造、供应链整合及本地化生产方面的合作，共同打造面向东盟市场的智能制造产业体系。”

追觅科技签约代表陈家辉表示：

“印尼是东南亚最重要的消费市场之一。我们希望通过本地化生产与销售合作，加速中国智能家电品牌在东盟市场的发展布局。”

国家战略持续赋能“两国双园”

中国国家主席习近平曾指出：

“要推动中印尼共建‘一带一路’高质量发展，深化产业链供应链合作，打造区域合作新标杆。”

印尼总统普拉博沃·苏比延多亦多次强调：

“印尼欢迎更多高质量中国投资进入印尼，特别是在制造业、数字经济、新能源及产业园区建设领域深化合作。”

分析人士认为，在《区域全面经济伙伴关系协定》持续深化及全球产业链重构背景下，中印尼“两国双园”未来有望进一步发展成为中国与东盟产业协同的重要战略平台。

随着越来越多高质量项目落地，中印尼双方正逐步从传统贸易伙伴关系，迈向更高层次的区域产业共同体合作阶段，为亚洲区域经济增长注入新的发展动力。



印尼经济统筹部副部长 阿里·穆尔托波·辛博隆祝贺与会签约单位



左起追觅科技（苏州）有限公司陈家辉，PT. Aikostar Electronic 朱毅，安徽茂康药业陈湘燕，PT. Charlie Hospital Semarang TBK Junianto，太阳树（厦门）生物工程刘裕，PT. Nose Herbalindo Aling



印尼经济统筹部副部长阿里博士为平台揭牌并签字。图左为何剑晖，右为阿里·穆尔托波副部长



深圳特易信息技术张伟强，PT. GLOBAL New Energy (MOVA)；富士达电动摩托车科技（常州）方健波，PT. VOLTARA Energi Nusantara 何剑晖；福州乐鸿国际陈灿理，PT. KIND Future Indonesia 陈伟

第二十二届深圳文博会开幕 首设APEC经济体展区

【中新社深圳5月21日电】（记者 张璐 索有为）第二十二届中国（深圳）国际文化产业博览交易会（简称“深圳文博会”）21日在深圳开幕。本届文博会首次设立亚太经合组织（APEC）经济体展区，重点聚焦亚太地区文化旅游发展成果，集中展示特色商品、非遗文创、地域美食等内容，打造亚太地区文化交流合作新窗口。

本届深圳文博会是“十五五”规划开局之年、APEC第三十三次领导人非正式会议在深圳举办之年举行的一届重要展会。

在APEC经济体展区，越南刺绣、泰国潮流文创与盲盒手办、马来西亚非遗手工艺品等各具特色的文创产品亮相。

本届深圳文博会展馆展览总面积达16万平方米，展出文化产品超过12万件。本届深圳文博会共组织6312家政府组团、文

化机构和企业线上线下参展，比上届增加32家。

本届深圳文博会延续“综合展+专业展”办展模式，设置8大展馆，涵盖3个综合馆与5个专业馆，并在各展馆内细分出34个专业展区。新设跨境电商展区，汇聚数十家跨境电商企业，聚焦文化产业跨境贸易需求，为文化产品出海搭建便捷通道。

深圳市文化广电旅游体育局局长刘蕾表示，本

届深圳文博会着力打造AI全场景融合应用，重点设置人工智能展区、AI未来科技展区等。在北京亦庄马拉松超越人类半马世界纪录而火爆出圈的荣耀“闪电”机器人，以及众擎、乐聚、元气仔、数字华夏等机器人将精彩亮相。

5月21日，第二十二届中国（深圳）国际文化产业博览交易会在深圳开幕。中新社记者 张璐 摄



爱情不是一杯茶



夜明 著

快下班的时候听到小安在外面大叫：“你看看这世道，不得了，不得了啦！”北雪刚走出办公室，小安举着报纸飞奔过来，“你看你看，这不是当年败了家的那个顾家少爷，人家出了一趟国，就又抖起来了！”北雪早知道他会回来，却没想到会这么快。

她低头看了一眼，头版头条就是顾晴光的传奇奋斗史，不禁微微一笑。这样风光了，没有人会想到他在自己家门口赖了一夜吧。“嗨，大人物就是大人物，人家起起落落，不当回事，我要有这么一天哪，早就兴奋得死掉了。”报纸上的照片，依然是光彩照人顾盼生辉，怕是已经不记得自己了。最好，两相忘于江湖，这也就是他们最好的结局了。北雪回到屋里继续工作，心里没有一丝波动，连她都佩服自己。顾晴光终于重新站了起来，当年的慧剑断情丝果然是对的。不然如今两个人，早已纠缠在泥潭里，你恨我不争气，我恨你唠

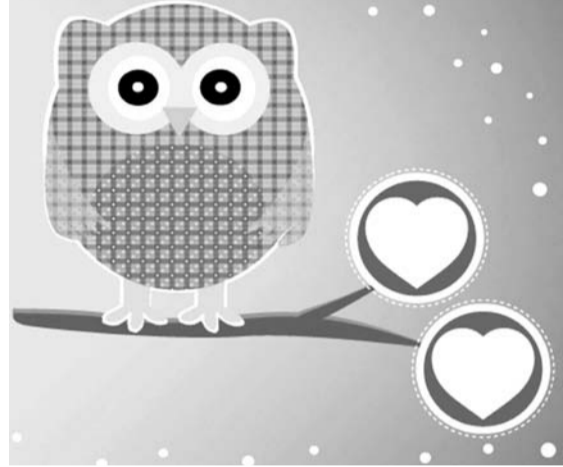
叨又可憎，弄不好还会挥刀相向。北雪拿起咖啡轻抿了一口，心里十分坦然。罗江宁最近也升了职，仿佛事情是比以前多了，忙得很，没工夫再来接她。北雪就给自己添了一辆车，很小的经济型，也把她的积蓄用去了多半。但毕竟是方便多了，傍晚正是人多的时候，路上车水马龙，北雪的车一步步地往前蹭，终于出了大道。正要往左拐，身后一辆车挤过来，把她抛到了边道上，“砰”地撞上了花池。对方却先探出头，“你怎么开车的？”

■ (46)

北雪倒不担心，毕竟也算得上顶梁人物了，就算真的扫地出门，老板也得盘算好些天呢。一群人都乖得可以，对北雪言听计从。她却在心里暗笑。

你看你看，这不是当年败了家的那个顾家少爷，人家出了一趟国，就又抖起来了！”北雪早知道他会回来，却没想到会这么快。

人生感悟



人，都是逼出来的！生活苦不苦，心它最清楚，道路难不难，脚它最明白。没有谁天生要强，只不过不得不顽强！

一等女茶师



阳光晴子 著

苏姨娘咬着下唇，小心翼翼的看着冷着脸的姜岱阳，弱弱的开口，「阳哥儿，不知姨娘跟你爹方不方便住下来？」

死活不闻不问，我一发达，你跟苏姨娘就凭空冒出来，大人说巧不巧？」他满口嘲讽。姜侑一噎，这逆子刚刚那样接话，就是在这里等着他呢，他真的会被这逆子给活活气死。苏姨娘羞惭得抬不起头来。在一旁侍候的方家丫鬟小厮个个眼观鼻、鼻观心，头都压得低低的，努力压下听到姜岱阳那一席话冒出的笑意。但姜侑脸皮有练过，很快又恢复正常，笑着对姜岱阳说：「对了，池姑娘来到穆城，没什么熟人，你这几天就带她到处绕绕。」

苏姨娘突然扯扯他的袖子，轻声说了句，「思园。」是了，他眼睛一亮，他们来之前，能调查的都调查了，姜岱阳在别处还有个宅院。「对了，这里是方家，我们住下当然是不方便，你不是还有座思园，我跟你姨娘去那边住好了。」

他这几年在外行走经商，至后来成名，从未提过亲生父母，自然没提过。他似笑非笑，「日后承袭爵位的是姜涛，伯府名声如何与我何干？还是姜大人年纪大，忘了已把我抵给方家老爷偿债？还是我出去宣传宣传？」

■ (131)



倪匡 著

他突然大笑道：“你们两人，都已经得了要得的，这一件，难道还不让给我吗？”东方白一说出这样的两句话，谭升和吕麟两人，不禁无语可说。东方白话中，虽未明言，但是他们两人，却全都听出了他话中无限心酸之意。那是指二十多年前，他苦恋赫青花，但是赫青花却投入了谭升的怀中。而二十多年后，他恋上了谭月华，结果却又是一场闭而不言！赫青花道：“东方兄，你恨我吗？”东方白淡然一笑，道：“只要你不阻我去取火羽箭，我恨你作甚！”吕麟还想再说些什么，谭月华向他使了一个眼色，吕麟心知谭月华另有用意，便即住壁不言。当时，至尊宫附近，仍是乱哄哄地，也根本没有人注意他们七个人，就在不远处。他们七人，又看了片刻，才由东方白带路，向外面走去。走出了两叁里，来到了一个山谷中，迳向一个山洞口上走去，那山洞口上，有一块老大的石挡着，东方白来到大石旁边，双手一掀，将那块大石，掀了开去，大石才一推开，一条人影，自洞内飞掠而出，势子之快，无以复加！若不是赫青花眼快手快，又恰好拦住了去路，一伸手将之抓住的话，只怕虽然有七个人围在洞口，仍不免被他走脱！

众人就着月色，定睛看时，只见被赫青花抓住的那人，正是黄心直！黄心直满面惶急之色，道：“快放了我吧！”谭升道：“心直，你放心，我们自然不会来害你的。”黄心直右手，紧紧地按在胸前，道：“那火弦弓，我……不能给你们。”众人一见他的情形，便知道火弦弓就在他的怀中！若论此际的情形，任何一个人，只要一伸手，便可以夺了火弦弓过来的。可是，他们也都知道，如果将火弦弓从黄心直身上，硬夺了过来，黄心直固然是不会反抗，但是他心中，却必然痛苦之极！东方白等人，都受过黄心直的救命之德，此际要他们出诸硬抢一途，却是谁也不肯下手的！谭升道：“心直，我们只不过要和你讲几句话，你不给也不要紧的。”黄心直似信非信，道：“谭前辈，你要和我说些什么？”赫青花叹了一口气，手一松，道：“我们不必多费时间了，让他自己去罢！”赫青花原是看出就算自己说得唇乾舌焦，黄心直也断然不肯交出火弦弓的，是以才如此说法。她将手松开之后，黄心直却不逸去。谭升想了一想，道：“心直，我有一件事要问问你。”黄心直忙道：“谭前辈只管说。”谭升道：“我为你取这个名字的缘由，你可记得不记得？”黄心直点了点头，道：“我自然没世不忘，那时，我在鬼宫之中，身为鬼奴，人人都瞧不起我，但只有谭姑娘，吕公子，将我当作朋友，东方大侠和谭前辈，也一样看重我，所以才为我取了这个名字。”黄心直的那一番话，讲得极其诚恳。谭升背负双手，踱了几步，道：“原来你还记得，我为你取这个名字，便是看出你心地耿直，绝非奸邪之徒的缘故。”黄心直又道：“我知道。”韩玉霞在一旁大声叫道：“既然你知道，为什么不肯将火弦弓给我们？”黄心直转过身来，向着韩玉霞，怯生生地道：“韩姑娘，难道一个人……和自己的生身之父作对，便算是心直了吗？”

■ (375)

须弥芥子



倪匡 著

我记得当时温宝裕曾经对胡说道：“我可能要很久不回来，你可以将大屋子完全当成是你自己的一样！”所以这时候胡说既然是在那栋大屋子里。我就有理由相信，可能是那屋

想，所以不必枉费心力。我接下来要做的事情是和白素联络。本来我是应该在回家之后，和白素联络的，可是由于胡说的告急，使我过家门而不入，就只好

在这时候和白素联络了。如前面曾经提到过的那样，联络依然靠无线电话进行……不但可以听到对方的声音而且可以看到对方的形貌，更而且不论双方相隔多远，都不成问题。像这时候，白素就身在罗马尼亚，和我距离是半个地球，照样联络时如同面谈。（以上所提到的情形，绝非幻想小说的设想，而是实际生活中实实在在出现的事情。当然，这种情形，曾经是幻想小说中，很惯见的设想。）（幻想变成了事实……无数幻想成事实的一个例子。）所以白素第一句话就是：“你看来很紧张，有事情发生？”

我立刻将胡说的留言，和他通电话的经过告诉白素，白素道：“和小宝有关？”由于温宝裕的思想越来越古怪，所以我和白素一直都很关切，可是又完全没有办法……在对温宝裕脑部活动的影响上，宝地长老的能力显然远远超过我们。我们只好无奈地看着温宝裕向长老靠近，不知道最终会到什么程度。而我们知道的是事情显然越来越坏，所以任何和温宝裕有关的发展，都会使我们心惊肉跳，感到一个难以阻挡的巨大灾难正在迫近，迟早会发作。

■ (05)

欧联杯：埃斯顿维拉击败弗赖堡首夺冠军

【美都新闻网5月21日】(综合报道)：雅加达时间5月21日凌晨，在本赛季欧联杯的决赛中，凭借蒂勒曼斯、布恩迪亚以及摩根-罗杰斯先后破门，埃斯顿维拉3-0击败弗赖堡成功夺冠。

据齐鲁壹点消息，埃斯顿维拉在英超联赛成绩出色，37场联赛取得18胜8平11负的优异成绩，排名第4，已经提前锁定下赛季欧冠资格。

第3分钟，马塔诺维奇的头球顶进了。第15分钟，弗赖堡获得任意球机会但没能破门。对阵双方一度胶着，甚至弗赖堡看起来更有冲劲。

第18分钟，弗赖堡球

员霍夫勒极具威胁的抽射，皮球稍稍偏出立柱。

第22分钟，埃斯顿维拉球员罗杰斯重炮轰门，阿图博卢飞身扑救。

第34分钟，弗赖堡球员曼赞比尝试一脚远射，埃斯顿维拉门将达米安-马丁内斯倒地将球没收。

第41分钟，埃斯顿维拉开出战术角球，罗杰斯传中，蒂勒曼斯不停球凌空抽射，皮球贴着草皮打



埃斯顿维拉首夺欧联杯冠军。图片：欧足联官网

进死角，弗赖堡门将阿图博卢扑了个空。这个进球是蒂勒曼斯本赛季欧联的第4球，也是埃斯顿维拉7场零封之后打破僵局的关

键一球。

第45+2分钟，世界波！埃斯顿维拉球员麦金右路横传，布恩迪亚果断内切起脚兜射，打出无解

世界波，阿图博卢鞭长莫及，皮球直挂死角。埃斯顿维拉短时间内再下一城，2-0。

下半场易边再战。第58分钟，埃斯顿维拉又进球了！布恩迪亚在禁区左侧送出横传，罗杰斯抢点射门，把球踢进死角。

第69分钟，埃斯顿维拉球员麦金开出角球，替补登场的奥纳纳后点近距离头球攻门，皮球击中立柱弹出，弗赖堡门前风声鹤唳。

第76分钟，埃斯顿维拉球员罗杰斯禁区前沿横敲，蒂勒曼斯直塞恰到好处，但布恩迪亚半单刀推射打偏，球队继续浪费机

会。

第84分钟，弗赖堡球员格里弗定位球传中，曼赞比后点近距离头槌，埃斯顿维拉门将马丁内斯回敬精彩扑救，帮助球队力保球门不失。

最终，埃斯顿维拉3-0战胜弗赖堡，首次拿到欧联杯冠军。同时这也是埃斯顿维拉队史第二座欧战的冠军奖杯。

上一次夺得欧战冠军还是追溯到1981-1982赛季，那个赛季埃斯顿维拉获得了欧冠冠军。上一座欧战冠军奖杯距离现在已经44年了，埃斯顿维拉时隔44年再次登顶欧战之巅。

罗德里：阿森纳夺冠后，曼城遭遇不公劣势



罗德里抱怨曼城在足总杯决赛后缺少休息时间，无法让球员“多休息一会儿”。

瓜迪奥拉的球队在上周末的温布利决赛中击败切尔西，继赛季初赢得卡拉宝杯后，又获得了国内双冠王。然而，仅仅三天后，罗德里和他的队友们在伯恩茅斯1-1战平，未能追逐英超冠军，这一结果让阿森纳提前一轮捧杯。

虽然埃尔林·哈兰德在补时阶段进球扳平了朱尼尔·克鲁皮的精彩开场球，但曼城的反击最终为时已晚——终场哨声在北

伦敦引发了狂喜的庆祝。阿森纳球迷涌入酋长球场，庆祝22年来的首个冠军，而阿尔特塔的球员则聚集在俱乐部训练基地享受这一时刻，彻夜狂欢。

随着欧冠决赛的临近，曼城在活力球场的失误意味着阿尔特塔现在可以让核心球员在对阵水晶宫的最后一轮英超比赛中休息——这是瓜迪奥拉在周二晚上所没有的奢侈。当被问及曼城球员在足总杯决赛后对阵伯恩茅斯时是否“缺乏能量”，罗德里告诉CANAL+：“当你参加所有赛事，你在三天后比赛，而像伯恩茅斯这样的球队有十天休息时间，这差别太大了。”

我们都知道这一点，但事实就是如此。我们必须遵守这些规则，但在这个级别，休息天数的多少会决定胜负。我们（对阵伯恩茅斯时）确实有点缺乏能量，因为两天前我们刚踢了一场决赛。英超不想让我们多休息一点，但最

终，恭喜阿森纳，他们是更好的球队，我们下赛季会再试一次。”

这位曾在两个赛季前获得金球奖的曼城中场，借此机会感谢队友们“出色”但最终未能追上阿森纳的努力。“当然我们知道一切都结束了，”罗德里补充道，“我只想感谢所有队友，我认为我们在这个跌宕起伏的赛季中付出了非凡的努力。”

但最后，我们知道这很困难，因为冠军不在我们手中。我们想坚持到最后，但不幸的是没能取胜。”当被问及曼城在前往伯恩茅斯之前多次丢分是否最终导致他们失去冠军时，这位西班牙国脚回答：“这个联赛的水平要求很高。你会在很多情况下丢分，阿森纳也是如此，两队都处于竞争中。一月份时没人相信我们，但我们作为一个团队振作起来，赢得了两个奖杯，甚至还在争夺英超冠军。这是一个不错的赛季，但按照俱乐部的标准，我们

总是想要更多。抬起头来，感谢支持者，感谢所有今年支持我们的人，曼城下赛季会继续努力。”

罗德里希望他和曼城的其他球员能在这个艰苦赛季尘埃落定后“看清全局”，据报道这将是瓜迪奥拉在伊蒂哈德的最后一个赛季。当被要求选出本赛季的“最大收获”时，罗德里回答：“现在很难看到这些，但几周后我们会看清全局。我们知道有很多新球员加入，他们需要适应，这对我们来说算是一个新的时代。但我们想再次成功，我们在这方面很有野心，我为我的球队和俱乐部感到骄傲，下赛季我们会再试一次。”

周二来自西班牙的报道，罗德里可能会在夏季转会窗口开启时跟随瓜迪奥拉离开伊蒂哈德。罗德里已在曼城效力七个赛季，据说他“渴望”加盟皇马，而伯纳乌方面对这位29岁球员可能回到祖国越来越乐观。罗德里目前的合同只剩下一年。

世体：若赢得欧冠冠军 巴萨女足将从耐克获得300万欧奖金

【网易体育电】根据《世界体育报》的最新报道，如果赢得欧冠冠军，巴萨女足将获得300万欧元奖金，其中有100万欧元是发给球员的。

据报道，巴萨女足将在欧冠决赛中迎战里昂女足，力争赢得她们的第四座欧冠奖杯，如果获胜，她们将获得耐克提供的300万欧元巨额奖金，这笔奖金在历史上前所未有。

这项条款在2024年11月8日续签的赞助合同中有所规定，并于同年12月21日经俱乐部成员在特别股东大会上批准，双方签约至2038年，固定收入为14亿欧元，并可通过各种浮动条款选择达到17亿欧元。

协议中包含多项条款，其中一项规定是，男队和女队赢得欧战奖杯的奖金金额相同，因

此，巴萨女足有机会为俱乐部带来额外的300万欧元收入。

其中，球员们将获得约100万欧元的奖金，这意味着俱乐部财务报表上的净利润将达到约200万欧元，耐克提供的奖金将超过欧足联颁发的绩效奖金总额。

如果战胜里昂女足，巴萨女足还将额外获得20万欧元，加上已确保的175.5万欧元(来自其他阶段的参赛奖金)，总奖金将达到195.5万欧元，目前，加上决赛奖金，已超过2023-24赛季的奖金上限137.7万欧元。

在Spotify诺坎普球场举行的对阵皇马女足的四分之一决赛中，60067名观众的门票收入为210万欧元，在对阵拜仁女足的半决赛中，760021名观众的门票收入为近180万欧元。

24小時 棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-1座	SUITE-2座	VIP-B座	DELUXE-6座	
<p>HO SAI HONG ALIAS HAWANI 女77岁 05月23日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场</p>	<p>TJHIN TEN LAN 女84岁 05月23日 13:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场</p>	<p>JUMINA 女88岁 05月26日 10:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳</p>	<p>HON MIAU TEN 男60岁 05月23日 08:00出殡 安葬于TANAH KUSIR坟场之阳</p>	
玫瑰花座	莲花座	金香花座	兰花座	
<p>SOFIAN 男65岁 05月23日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场</p>	<p>KHOUW TJIANG HOK 男75岁 05月23日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场</p>	<p>GUPRON RASIN (AKON) 男72岁 05月23日 07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场</p>	<p>POPI HERAWATI TIU 女88岁 05月24日09:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳</p>	
菊花座	第15座	第18座	第20座	第23-24座
<p>IRIANTO 男74岁 05月23日出殡 火化于王宫火葬场</p>	<p>TJOENG LENG NOEI 女77岁 05月23日09:00出殡 火化于王宫火葬场</p>	<p>CORRY TALANIA 女73岁 安葬于本托朗岸坟场之阳</p>	<p>GOUW YOEN KWIE 男61岁 05月24日09:00出殡 火化于王宫火葬场</p>	<p>THAM KHUN SIONG 男76岁 05月23日出殡</p>

表彰优秀合作伙伴 长荣航空举办2025年度杰出代理商颁奖晚宴



谭自强致辞。



林书弘致辞。



方慧芬致辞。



左起: Daniel Pekik、黄伟殷、方慧芬、谭自强、林薇薇、林书弘、程振良向大家敬酒。

【本报周孙毅报道】5月21日晚,长荣航空公司(EVA Air)假座雅加达天天来酒楼举办2025年度杰出代理商颁奖晚宴,表彰长期以来表现卓越的合作伙伴,并感谢各代理商对公司业务发展的支持与贡献。此次共有10家客运代理商及13家货运代理商荣获长荣航空颁发的业绩优异奖项。

10家客运代理商分别是:Avia Tour、Dwidaya Tour、Golden Rama Tour & Travel、Mutiar Indah Tour & Travel、Obaja Tour & Travel、Panorama JTB Tours Indonesia、Traveloka、Wahana Travel、PT.Ctrip International Indonesia (Trip.Com)。另外13家货运代理商,分别是:Dartair Expressindo、PT.Banjika Kargo、PT.DHL Global Forwarding Indonesia、PT.EFL Global Indonesia、PT.Expeditors Indonesia、PT.Global Putra Indologistics、PT.Maersk Logistics Indonesia、PT.

Mitra Jayakarta Persada、PT.Nippon Express Indonesia、PT.WPL Logistics International、PT.Anugerah Tangkas Transportindo、PT.FIN Cargo、PT.Lintas Dewata Cargo DPS。

长荣航空航线效益管理部经理林书弘,货运管理部业务管理四科科长方慧芬,副科长黄伟殷,长荣航空印尼公司总经理谭自强,销售经理林薇薇,货运经理Daniel Pekik,以及各货运、客运代理商代表,近80人应邀出席。

谭自强在致辞中,代表长荣航空公司感谢印尼各大客运与货运代理商的积极努力与合作,让长荣航空能取得辉煌业绩。希望大家再接再厉,继续努力再创辉煌!此外,谭自强还分享了长荣航空的最新发展信息。

林书弘在致辞中表示,长荣航空在2026年全球航空公司星级评鉴中,再度荣获Skytrax五星级航空公司的肯定,不但连续11年蝉联此殊荣,并成为获

奖次数最多的航空公司。

在本次评鉴中,长荣航空在飞航安全、客舱服务、机舱清洁、商务舱品质及机上餐饮等项目皆获得高度评价,同时在机场报到、转机效率及行李服务方面也表现优异,展现整体高规格服务品质。

林书弘表示,感谢全球旅客、客运与货运代理商一向以来的支持,未来将持续秉持“安全、服务、永续”理念,提供更安全与优质的飞行体验。

此外,长荣航空今年亦获AirlineRatings.com评选为“全球最安全航空公司”第8名,并将于6月26日开通桃园直飞美国华盛顿航线,每周提供4班服务。

谭自强表示,长荣航空作为全球首创豪华经济舱的航空公司,始终以旅客需求为核心,不断创新引领业界。最新推出的第四代豪华经济舱延续舒适理念并全面升级,融合时尚与功能。搭载波音787-9的新机型已率先执飞桃园一雅加达,并陆续拓

展至慕尼黑、米兰、维也纳及旧金山等航线。新舱位拥有42英寸椅距、摇篮式后倾设计、可调脚靠及15.6英寸高画质屏,并增设多处收纳空间,带来接近商务舱的乘坐体验。

此外,长荣航空也已推出全天候7x24小时中、英文客服的便利服务,为旅客提供更便捷的支援体验。

谭自强补充说,自去年8月26日开始,长荣航空也与西南航空(Southwest Airlines)展开合作,目前旅客可透过长荣航空航班经洛杉矶、旧金山、西雅图及芝加哥等四大城市,衔接西南航空遍布全美的绵密航线,前往美国超过30座城市,包含凤凰城、奥斯丁、拉斯维加斯、丹佛等进一步加密长荣航空在北美内陆

市场的航网服务。

谭自强强调说,安全是航空业最重要的一项坚持,也是一条不可被跨越的红线,在长荣航空的安全文化中,不论在飞行安全,维修安全,地面安全,客舱安全,航空保安或职业安全,都有高标准的纪律,并会要求员工即便在无人监督的情况下,也需自我实践,落实各项作业规范。

今后,长荣航空将继续秉持提供最佳服务的精神,不断提升服务品质,期望每位旅客搭乘长荣航空的航班时,都能感受到最美好的飞行体验。

长荣航空旗下有两大品牌:EVA Air(长荣航空)和UNI Air(立荣航空)。飞往印尼的航班只有长荣航空。在运营航点包括:雅加达(Jakarta,CGK);

加达 CGK;巴厘岛/登巴萨(Denpasar Bali,DPS);台北桃园 TPE 巴厘岛 DPS。

方慧芬科长也应邀致辞,感谢印尼地区代理商长期以来对长荣航空货运业务的支持与配合。她指出,长荣航空将持续优化货运服务网络与运输效率,并期待未来与各合作伙伴进一步深化合作关系,共同开拓市场,实现互利共赢。

值得一提的是,长荣航空与多家商业机构建立合作伙伴关系,推出“EVA Air Biz Fam”专属优惠计划。凡为长荣航空企业会员(EVA Air Corporate Member),或出示长荣航空会员卡(EVA Air Member Card)及登机证(Boarding Pass)者,即可在合作商家(Jakarta,CGK);台北桃园 TPE 雅格。



谭自强(前左五)与林书弘(前左四)向10家客运代理商代表颁奖后与林薇薇(后左一)、程振良(前左一)合影留念。



谭自强(前左五)与方慧芬(前左四)向各大货运代理商代表颁奖后与黄伟殷(前左三)、Daniel Pekik(后左一)合影留念。

永才中醫中藥館

中醫氣功特式康復中心

- 印度尼西亞專業註冊
- 中國氣功師為你服務特別護理
- 永才醫師精誠為你服務

免費:
把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男生理狀況、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及不適。

服務時間:上午9:00至
下午18:30(假日照常)

地點:
(嘎加瑪達美帝的拉尼亞大樓)
MEDITERANIA GAJAH MADA RESIDENCE
LT.UG NO.R2 J12
Jl.Gajah Mada No 174.Jakarta Barat

預約電話:
中醫氣功師: **0812-2678-9209**